



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

63. vuosikerta

12. toukokuuta 2020

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/635, annettu 12 päivänä toukokuuta 2020, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Podpiwek kujawski" (SMM))** 1

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/636, annettu 8 päivänä toukokuuta 2020, päätöksen 2008/477/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse taajuusalueeseen 2 500–2 690 MHz sovellettavien teknisten ehtojen päivittämisestä (tiedoksiannettu numerolla C(2020) 2831) ⁽¹⁾** 3
- ★ **Euroopan keskuspankin päätös (EU) 2020/637, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2020, suojattavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä (EKP/2020/24) (uudelleenlaadittu)** 12

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/635,

annettu 12 päivänä toukokuuta 2020,

nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Podpiwek kujawski" (SMM))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Puolan hakemus nimityksen "Podpiwek kujawski" rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisesti, nimitys "Podpiwek kujawski" olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään nimitys "Podpiwek kujawski" (SMM).

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu nimitys liittyy komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 668/2014 ⁽³⁾ liitteessä XI mainitun luokan 1.8 "Muut liitteeseen I kuuluvat tuotteet (mausteet jne.)" tuotteeseen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 431, 23.12.2019, s. 37.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2014, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 179, 19.6.2014, s. 36).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2020.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komission jäsen

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2020/636,

annettu 8 päivänä toukokuuta 2020,

päätöksen 2008/477/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse taajuusalueeseen 2 500–2 690 MHz sovellettavien teknisten ehtojen päivittämisestä

(tiedoksiannettu numerolla C(2020) 2831)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön radiotaajuuspolitiikan sääntelyjärjestelmästä 7 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 676/2002/EY (radiotaajuuspäätös) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksellä 2008/477/EY ⁽²⁾ yhdenmukaistetaan tekniset ehdot taajuusalueen 2 500–2 690 GHz, jäljempänä '2,6 GHz:n taajuusalue', käytölle sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan unionissa pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten keskittyen pääasiassa loppukäyttäjille tarkoitettuihin langattomiin laajakaistapalveluihin.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 243/2012/EU ⁽³⁾ 6 artiklan 3 kohdassa edellytetään, että jäsenvaltiot edistävät sitä, että sähköisten viestintäpalveluiden tarjoajat saattavat verkkonsa vastaamaan uusinta ja tehokkainta teknologiaa taajuusylijäämien luomiseksi itselleen teknologia- ja palveluneutraaliuden periaatteiden mukaisesti.
- (3) Komission tiedonannossa "Verkkoyhteydet kilpailukykyisillä digitaalisilla sisämarkkinoilla – Kohti eurooppalaista gigabittiyhteiskuntaa" ⁽⁴⁾ vahvistetaan verkkoyhteyksiä koskevia uusia tavoitteita, jotka unionin on saavutettava erittäin suuren kapasiteetin verkkojen laajan käyttöönnoton ja omaksumisen avulla. Tämän vuoksi komission tiedonannossa "5G-Eurooppa: toimintasuunnitelma" ⁽⁵⁾ katsotaan, että tarvitaan unionin tason toimintaa, mukaan lukien radiotaajuuspolitiikkaa käsittelevän ryhmän lausunnon pohjalta tehtävä taajuusalueen nimeäminen ja harmonointi 5G:tä varten, jotta voidaan varmistaa keskeytymätön 5G-palvelu kaikilla kaupunkialueilla ja keskeisillä maaliikenneväylillä vuoteen 2025 mennessä.

⁽¹⁾ EYVL L 108, 24.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ Komission päätös 2008/477/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2008, taajuusalueen 2 500–2 690 MHz käytön yhdenmukaistamisesta sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten (EUVL L 163, 24.6.2008, s. 37).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 243/2012/EU, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2012, monivuotisen radiotaajuuspoliittisen ohjelman perustamisesta (EUVL L 81, 21.3.2012, s. 7).

⁽⁴⁾ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Verkkoyhteydet kilpailukykyisillä digitaalisilla sisämarkkinoilla – Kohti eurooppalaista gigabittiyhteiskuntaa (COM(2016) 587 final).

⁽⁵⁾ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: 5G-Eurooppa: toimintasuunnitelma (COM(2016) 588 final).

- (4) Radiotaajuuspolitiikkaa käsittelevä ryhmä totesi 16 päivänä marraskuuta 2016⁽⁶⁾ ja 30 päivänä tammikuuta 2019⁽⁷⁾ annetuissa kahdessa lausunnossaan, jotka koskivat Euroopan 5G-verkkoja koskevaa strategista etenemissuunnitelmaa, että on tarpeen varmistaa, että kaikkia taajuusalueita koskevat matkaviestintäverkoja varten jo yhdenmukaistetut tekniset ja sääntelylliset ehdot soveltuvat 5G-käyttöön. Yksi tällainen taajuusalue on 2,6 GHz:n taajuusalue, jota tällä hetkellä käytetään unionissa pääasiassa neljännen sukupolven langattomissa laajakaistajärjestelmissä (Long Term Evolution eli LTE).
- (5) Komissio antoi 12 päivänä heinäkuuta 2018 päätöksen 676/2002/EY 4 artiklan 2 kohdan nojalla Euroopan radio-, tele- ja postihallintojen yhteistyökongressille (CEPT) tehtäväksi tarkastella tiettyjen EU:ssa yhdenmukaistettujen taajuusalueiden, myös 2,6 GHz:n taajuusalueen, yhdenmukaistettuja teknisiä ehtoja ja kehittää mahdollisimman kevyet yhdenmukaistetut tekniset ehdot, jotka soveltuvat seuraavan sukupolven (5G) maanpäällisiin langattomiin järjestelmiin.
- (6) CEPT antoi 5 päivänä heinäkuuta 2019 raportin (CEPT:n raportti 72), jossa tarkastellaan muun muassa 2,6 GHz:n taajuusalueita koskevia EU:ssa yhdenmukaistettuja teknisiä ehtoja, jotka perustuvat BEM-parametriin (Block Edge Mask), seuraavan sukupolven (5G) maanpäällisten langattomien järjestelmien käyttöönoton yhteydessä kyseisellä taajuusalueella. Raportissa esitetään erityisesti yhdenmukaistetut tekniset ehdot ei-aktiivisille ja aktiivisille antennijärjestelmille (ei-AAS ja AAS), joita käytetään järjestelmissä, joilla voidaan tarjota langattomia laajakaistaisia sähköisiä viestintäpalveluja synkronoiduilla ja synkronoimattomilla toiminnoilla. Siinä otetaan huomioon myös taajuusjakokanavointiin (Frequency Division Duplex, FDD) ja aikajakokanavointiin (Time Division Duplex, TDD) perustuvien langattomien laajakaististen sähköisten viestintäpalvelujen sekä aktiivisten ja ei-aktiivisten antennijärjestelmien kautta toimivien langattomien laajakaististen sähköisten viestintäpalvelujen rinnakkainen toiminta kyseisellä taajuusalueella. Siinä käsitellään myös kyseisellä taajuusalueella toimivien langattomien laajakaististen sähköisten viestintäpalvelujen ja viereisillä taajuusalueilla toimivien muiden palvelujen rinnakkaista toimintaa.
- (7) CEPT:n raportissa 72 todetaan, että parittamaton käyttö (joko TDD tai täydentävä laskeva siirtotie eli SDL) on hyvin vähäistä osakaistan 2 570–2 620 MHz ulkopuolella, ja korostetaan, että tällaista käyttöä olisi edelleen yhdenmukaistettava ja ajoitettava koordinoitusti EU:n tasolla häiriöiden välttämiseksi valtioiden rajoilla. Häiriöiden riskin poistamiseksi olisi vältettävä EU:n yhdenmukaistetussa 2,6 GHz:n taajuusalueita koskevassa kanavoitijärjestelyssä sallittua joustavaa parittamatonta käyttöä kyseisen osakaistan ulkopuolella. Jäsenvaltiot voivat valita synkronoidun, puolisykronoidun tai synkronoimattoman TDD-verkon toiminnan osakaistalla 2 570–2 620 MHz ja varmistaa taajuuksien tehokkaan käytön ottaen huomioon synkronointia koskevat sähköisen viestinnän komitean (ECC) raportit 296⁽⁸⁾ ja 308⁽⁹⁾.
- (8) Asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta CEPT:n raportin 72 päätelmiä olisi sovellettava kaikkialla unionissa ja jäsenvaltioiden olisi pantava ne täytäntöön viipymättä. Tämä edistää 2,6 GHz:n taajuusalueen saatavuutta ja käyttöä 5G:n käyttöönottoa varten ja tukee samalla teknologia- ja palveluneutraalisperiaatteita.
- (9) Sillä, että 2,6 GHz:n taajuusalue ”varataan ja asetetaan saataville”, tarkoitetaan tässä päätöksessä seuraavia vaiheita: i) taajuusjakoa koskevan kansallisen lainsäädäntökehyksen mukauttaminen siten, että se kattaa kyseisen taajuusalueen suunnitellun käytön tässä päätöksessä esitettyjen yhdenmukaistettujen teknisten ehtojen mukaisesti, ii) kaikkien tarvittavien toimenpiteiden aloittaminen, jotta voidaan tarpeellisilta osin varmistaa rinnakkaistoiminta nykyisen käytön kanssa kyseisellä taajuusalueella, ja iii) asianmukaisten toimenpiteiden aloittaminen, mitä tuetaan tarvittaessa käynnistämällä sidosryhmäkuuleminen, jotta kyseistä taajuusalueita voidaan käyttää unionin tason sovellettavan lainsäädäntökehyksen mukaisesti, mukaan lukien tämän päätöksen yhdenmukaistetut tekniset ehdot.

⁽⁶⁾ Asiakirja RSPG16-032 final, 9. marraskuuta 2016, ”Strategic roadmap towards 5G for Europe: Opinion on spectrum related aspects for next-generation wireless systems (5G) (RSPG 1st opinion on 5G)”.

⁽⁷⁾ Asiakirja RSPG19-007 final, 30. tammikuuta 2019, ”Strategic spectrum roadmap towards 5G for Europe: opinion on 5G implementation challenges (RSPG 3rd opinion on 5G)”.

⁽⁸⁾ ECC:n raportti 296, 8. maaliskuuta 2019, ”National synchronization regulatory framework options in 3 400–3 800 MHz: a toolbox for coexistence of MFCNs in synchronised, unsynchronised and semi-synchronised operation in 3 400–3 800 MHz”.

⁽⁹⁾ ECC:n raportti 308, 6. maaliskuuta 2020, ”Analysis of the suitability and update of the regulatory technical conditions for 5G MFCN and AAS operation in the 2 500–2 690 MHz frequency band”.

- (10) Rajat ylittävät sopimukset EU:n jäsenvaltioiden välillä ja muiden kuin EU-maiden kanssa voivat olla tarpeen, jotta jäsenvaltiot voivat panna täytäntöön tässä päätöksessä vahvistetut parametrit, jolloin vältetään haitalliset häiriöt, tehostetaan taajuuksien käyttöä ja estetään taajuuksien käytön pirstoutuminen.
- (11) Sen vuoksi päätöstä 2008/477/EY olisi muutettava.
- (12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat radiotaajuuskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2008/477/EY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on tämän päätöksen liitteessä esitettyjen parametrien mukaisesti muulla kuin yksinoikeuteen perustuvalla tavalla varattava ja asetettava saataville taajuusalue 2 500–2 690 MHz sähköisen viestinnän palvelujen tarjontaan soveltuvia maanpäällisiä järjestelmiä varten.

2. Jäsenvaltiot, jotka tämän päätöksen voimaantulopäivänä käyttävät osakaistan 2 570–2 620 MHz ulkopuolella aikajakokanavointia tai pelkkää laskevaa siirtotietä, voivat päätöksen N:o 676/2002/EY 4 artiklan 5 kohdan nojalla pyytää siirtymäkautta tämän päätöksen täytäntöönpanoa varten.”

2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteellä.

3) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle kertomus tämän päätöksen täytäntöönpanosta viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2021.”

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 2020.

Komission puolesta
Thierry BRETON
Komission jäsen

LIITE

"LIITE

2 ARTIKLASSA TARKOITETUT PARAMETRIT

A. MÄÄRITELMÄT

Aktiivisilla antennijärjestelmillä, jäljempänä 'AAS', tarkoitetaan tukiasemaa ja antennijärjestelmää, jossa antennielementtien välistä amplitudia ja/tai vaihetta muutetaan jatkuvasti siten, että tuloksena saatava antennin suuntakuvio vaihtelee vastauksena radioympäristön lyhytaikaisiin muutoksiin. Tähän ei sisälly pitkän aikavälin säteen muokkaaminen, kuten kiinteä sähköinen kallistus alaspäin. Aktiivisen antennijärjestelmän tukiasemissa antennijärjestelmä on integroitu osaksi tukiasemajärjestelmää tai -tuotetta.

Ei-aktiivisilla antennijärjestelmillä, jäljempänä 'ei-AAS', tarkoitetaan tukiasemaa ja antennijärjestelmää, jossa yksi tai useampi antenniliitin on liitetty yhteen tai useampaan erikseen suunniteltuun passiiviseen antennielementtiin radioaaltojen lähettämiseksi. Antennielementteihin tulevien signaalien amplitudia ja vaihetta ei muuteta jatkuvasti vastauksena radioympäristön lyhytaikaisiin muutoksiin.

Synkronoidulla toiminnalla tarkoitetaan kahden tai useamman erillisen aikajakokanavointiverkon (Time Division Duplex, TDD) käyttöä, jossa ei tapahdu samanaikaista nousevan siirtotien (päätelaitteesta tukiasemaan) ja laskevan siirtotien (tukiasemasta päätelaitteeseen) siirtoa eli kaikkina hetkinä kaikki verkot toteuttavat joko laskevan tai nousevan siirtotien lähetystä. Tämä edellyttää kaikkien laskevan tai nousevan siirtotien lähetysten synkronointia kaikissa kyseisissä aikajakokanavointiverkoissa sekä kehyksen aloituksen synkronointia kaikkien verkkojen välillä.

Synkronoimattomalla toiminnalla tarkoitetaan kahden tai useamman erillisen aikajakokanavointiverkon käyttöä, jossa minä tahansa hetkenä vähintään yksi verkko toteuttaa laskevan siirtotien siirtoa ja samalla vähintään yksi verkko toteuttaa nousevan siirtotien siirtoa. Tämä saattaa tapahtua, jos aikajakokanavointiverkot joko eivät mukauta kaikkia laskevan ja nousevan siirtotien lähetystiä tai eivät synkronoidu kehyksen alussa.

Puolisynkronoidulla toiminnalla tarkoitetaan kahden tai useamman erillisen aikajakokanavointiverkon käyttöä, jossa osa kehyksestä on synkronoidun toiminnan mukainen, mutta jäljelle jäävä kehyksen osa on synkronoimattoman toiminnan mukainen. Tämä edellyttää kehysrakenteen käyttämistä kaikissa kyseisissä aikajakokanavointiverkoissa, mukaan lukien aikavälit, joissa laskevaa/nousevaa suuntaa ei ole täsmennetty, sekä synkronointia kehyksen alussa kaikissa verkoissa.

Ekvivalenttisella isotrooppisella säteilyteholla, jäljempänä 'EIRP', tarkoitetaan antenniin syötetyn tehon ja antennivahvistuksen tuloa määräsunnassa suhteessa isotrooppiseen antenniin (absoluuttinen eli isotrooppinen vahvistus);

Kokonaissäteilyteholla, jäljempänä 'TRP', tarkoitetaan komposiittiantennin säteilemää tehoa. Se vastaa antennin ryhmäjärjestelmään syötetyn ottotehon kokonaismäärää vähennettynä mahdollisilla antenniryhmäjärjestelmän häviöillä. TRP:llä tarkoitetaan koko säteilyalueella kaikkiin suuntiin aiheutetun säteilytehon integraalia:

$$TRP \stackrel{\text{def}}{=} \frac{1}{4\pi} \int_0^{2\pi} \int_0^{\pi} P(\theta, \varphi) \sin(\theta) d\theta d\varphi$$

jossa $P(\vartheta, \varphi)$ on antenniryhmäjärjestelmän säteilemä teho suuntaan (ϑ, φ) saatuna kaavasta

$$P(\theta, \varphi) = P_{Tx} g(\theta, \varphi)$$

jossa P_{Tx} ilmaisee antenniryhmäjärjestelmään syötetyn tehon (watteina) ja $g(\vartheta, \varphi)$ antenniryhmäjärjestelmän suuntavahvistuksen suunnassa (ϑ, φ) .

B. YLEISET PARAMETRIT

- 1) Käyttöön osoitettavat lohkokoot ovat 5,0 MHz:n kerrannaisia;
- 2) Taajuusalueella 2 500–2 690 MHz FDD-toimintamuodon (Frequency Division Duplex) dupleksiväli on 120 MHz, ja päätelaitteen lähetyksissä (nouseva siirtotie) käytetään taajuusalueen alemmaa osaa 2 500–2 570 MHz ja tukiasemien lähetyksissä (laskeva siirtotie) taajuusalueen ylempää osaa 2 620–2 690 MHz;

- 3) Osakaistaa 2 570–2 620 MHz on käytettävä aikajakokanavointiverkkoon tai tukiasemien lähetyksiin (pelkkä laskeva siirtotie). Suojakaista, jota tarvitaan taajuuskäytön yhteensopivuuden varmistamiseksi jommallakummalla rajalla (2 570 MHz tai 2 620 MHz), on päätettävä kansallisesti osakaistalla 2 570–2 620 MHz.

C. TUKIASEMIEN TEKNISET EHDOT – BEM-ARVOT

Seuraavassa esitetty tukiasemien tekninen parametri BEM (Block Edge Mask) on yksi naapuriverkkojen rinnakkaistoiminnan keskeisistä edellytyksistä, kun kahden- tai monenvälisiä sopimuksia tällaisten naapuriverkkojen operaattorien välillä ei ole tehty. Myös vähemmän tiukkoja teknisiä parametreja voidaan käyttää, jos tällaisten verkkojen operaattorit sopivat niiden käytöstä, edellyttäen, että nämä operaattorit noudattavat edelleen muiden palvelujen, sovellusten tai verkkojen suojaamiseen sovellettavia teknisiä ehtoja ja rajat ylittävistä koordinoinnista johtuvia velvoitteita.

BEM koostuu useista osatekijöistä, jotka esitetään taulukossa 1. Lohkonsisäistä tehorajaa sovelletaan operaattorille osoitettuun lohkkoon. Perustason tehoraja, jonka tarkoituksena on suojata 2,6 GHz:n taajuusalueella olevia muiden operaattorien taajuuksia, ja siirtymäalueen tehoraja, joka mahdollistaa rajataajuussuodatuksen siirtymän lohkonsisäisestä tehorajasta perustason tehorajaan, edustavat lohkonulkoisen tehon osatekijöitä.

Tehorajat ilmoitetaan erikseen ei-AAS:n ja AAS:n osalta. Ei-AAS:n osalta tehorojoja sovelletaan keskimääräiseen EIRP:hen. AAS:n osalta tehorojoja sovelletaan keskimääräiseen TRP:hen⁽¹⁾. Keskimääräinen EIRP tai keskimääräinen TRP lasketaan tietyin aikavälin keskiarvona ja tietyllä mittauskaistanleveydellä. Ajan suhteen keskimääräinen EIRP tai keskimääräinen TRP määritetään signaalipurskeiden aktiivijakson keskiarvona, ja se vastaa yhtä tehonsäädön asetusta. Taajuuden suhteen keskimääräinen EIRP tai keskimääräinen TRP määritetään mittauskaistanleveydellä jäljempänä taulukoissa 2–8 esitetyllä tavalla⁽²⁾. Yleensä, ja mikäli toisin ei mainita, BEM-tehorajat vastaavat laitteen säteilemää yhteenlaskettua tehoa kaikki lähetyksiantennit mukaan luettuina, paitsi ei-AAS-tukiasemien perus- ja siirtymävaatimusten osalta, jotka määritetään antennikohtaisesti.

FDD AAS -tukiasemien ylimääräinen perustason raja on lohkonulkoisen tehoraja, jota voidaan käyttää tarvittavan radioastronomialiikenneasemien (RAS) koordinoitua alueen pienentämiseksi ja RAS:n suojaamiseksi viereisellä taajuusalueella 2 690–2 700 MHz tietyillä maantieteellisillä alueilla.

Kansallisella tasolla sovellettavia toimenpiteitä, kuten pfd-raja-arvoja, sovelletaan edelleen yli 2 700 MHz:n taajuudella toimivien erityyppisten tutkien suojaamiseksi, ottaen huomioon, että operaattoreiden voi olla monimutkaisempaa noudattaa pfd-raja-arvoa, koska AAS-järjestelmiä ei voida varustaa ylimääräisillä ulkoisilla suodattimilla.

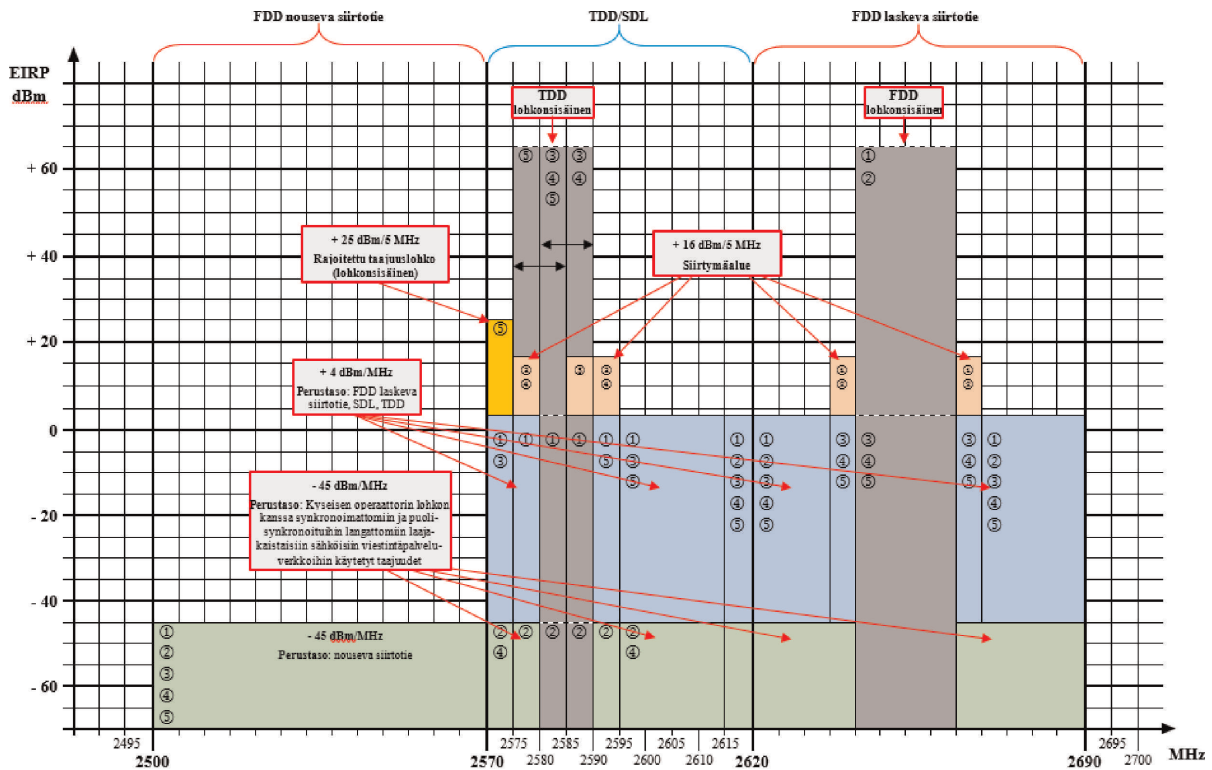
Tällä taajuusalueella toimiville laitteille voidaan sallia myös muita kuin jäljempänä esitettyjä EIRP- tai TRP-rajoja sillä edellytyksellä, että käytössä on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/53/EU⁽³⁾ mukaisia tarvittavia häiriönvähentämistekniikoita, jotka tarjoavat vähintään yhtä hyvän suojan kuin kyseisen direktiivin olennaiset vaatimukset.

⁽¹⁾ Kokonaissäteilyteho TRP mittaa antennin säteilemän tehon tosiasiallista suuruutta. EIRP ja TRP ovat samanarvoiset isotrooppisten antennien osalta.

⁽²⁾ Vaatimustenmukaisuuden testaamiseen käytetyn mittauslaitteiston todellinen mittauskaistanleveys voi olla pienempi kuin kyseisissä taulukoissa yksilöity mittauskaistanleveys.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta (EUVL L 153, 22.5.2014, s. 62).

Esimerkkejä tukiaseman BEM-osatekijöistä ja tehorojoista ei-AAS:n osalta



1. Yhdistetyt BEM-osatekijät ei-AAS-FDD-lohkoille (yli 2620 MHz) ja pelkkä laskevan siirtotien käyttö taajuuksalueella 2570–2620 MHz.
2. Yhdistetyt BEM-osatekijät ei-AAS-FDD-lohkoille, kun TDD-verkkoja (synkronoituja/synkronoimattomia) taajuuksalueella 2570–2620 MHz.
3. Yhdistetyt BEM-osatekijät synkronoiduille ei-AAS-TDD-lohkoille / pelkin laskevan siirtotien lohkoille.
4. Yhdistetyt BEM-osatekijät synkronoimattomille ei-AAS-TDD-lohkoille.
5. Yhdistetyt BEM-osatekijät synkronoiduille ei-AAS-TDD-lohkoille / pelkin laskevan siirtotien lohkoille ja rajoitetulle taajuuksalueella 2570–2575 MHz.

Selvitys kuvaan

Sovellettava BEM-raja on aina välittömästi kyseisen luvun (1–5) yläpuolella.

Taulukko 1

BEM-parametrien osatekijöiden määritelmät

BEM-osatekijä	Määritelmä
Lohkonsisäinen	Viittaa lohkoon, jolle BEM määritetään.
Perustaso	Langattomiin laajakaistaisiin sähköisiin viestintäpalveluihin käytettävät taajuudet alueella 2 500–2 690 MHz, lukuun ottamatta operaattorille osoitettua lohkoa ja vastaavia siirtymäalueita.
Siirtymäalue	Taajuudet 0–5,0 MHz operaattorille osoitetun lohkon alapuolella ja 0–5,0 MHz lohkon yläpuolella. Siirtymäalueita ei sovelleta muille operaattoreille osoitettuihin TDD-lohkoihin, jos verkot eivät ole synkronoituja. Siirtymäalueita ei sovelleta alle 2 500 MHz:n tai yli 2 690 MHz:n taajuuksiin.
Ylimääräinen perustaso	Taajuudet välillä 2 690–2 700 MHz.

Sellaisten maantieteellisesti vierekkäisten verkkojen rinnakkainen toiminta, joissa käytetään 2,6 GHz:n taajuuksalueella olevia vierekkäisiä taajuuksilojkoja, voi edellyttää erityistoimenpiteitä radiohäiriöiden lieventämiseksi. Tavallisesti olisi sovellettava vähintään 5 MHz:n taajuuksuväliä, kun kyseessä on kaksi vierekkäistä synkronoimatonta TDD-verkkoa tai FDD-verkon viereinen TDD-verkko. Tällainen erottelu olisi toteutettava joko jättämällä 5 MHz:n lohko varovyyhykkeeksi ja kokonaan käyttämättä tai käyttämällä kyseistä 5 MHz:n lohkoa noudattaen tiukempia BEM-parametriarvoja (rajoitettu taajuuksulohko). Kaikenlaisen käyttöön 5 MHz:n varovyyhykkeellä kohdistuisi tavallista suurempi häiriöriski.

Vierekkäisten FDD- ja TDD-verkkojen rinnakkaisen toiminnan varmistamiseksi rajoitettu taajuuslohko 2 570–2 575 MHz (lukuun ottamatta pelkän nousevan siirtotien TDD-verkon käyttöä tässä lohossa) olisi otettava käyttöön kaikissa konfiguraatioissa, joissa vierekkäin ovat i) FDD-AAS ja TDD-ei-AAS ja ii) FDD-ei-AAS ja TDD-AAS. Lisäksi taajuuslohkolla 2 615–2 620 MHz, joka on välittömästi laskevan FDD-siirtotien vieressä, häiriöiden riski voi kasvaa laskevan FDD-siirtotien lähetteen vuoksi.

Muun taajuuslohkon kuin rajoitetun taajuuslohkon BEM-arvot saadaan yhdistämällä taulukoista 2, 3 ja 4 niin, että kunkin taajuuden raja-arvoksi otetaan joko perustason tehoraja tai lohkonsisäinen tehoraja sen mukaan, kumpi on korkeampi.

Rajoitetun taajuuslohkon BEM-arvot saadaan yhdistämällä taulukoista 3 ja 5 niin, että kunkin taajuuden raja-arvoksi otetaan joko perustason tehoraja tai lohkonsisäinen tehoraja sen mukaan, kumpi on korkeampi.

Lisäksi tukiasemilla, joilla on antennien sijoittamista koskevia rajoituksia, eli kun tukiasemien antennit sijoitetaan sisätiloihin tai kun antennin korkeus on tietyn korkeuden alapuolella, jäsenvaltio voi käyttää vaihtoehtoisia BEM-tehorajoja kansallisella tasolla. Näissä tapauksissa ei-AAS:n rajoitettuun taajuuslohkoon voidaan soveltaa taulukon 6 mukaista BEM-arvoa edellyttäen, että taulukon 3 vaatimukset täyttyvät maantieteellisillä rajoilla muiden jäsenvaltioiden kanssa ja taulukon 5 vaatimukset täyttyvät kyseisen jäsenvaltion koko alueella. Sellaisen AAS:n osalta, jolla on antennin sijoittamista koskevia rajoituksia, voidaan tapauskohtaisesti edellyttää vaihtoehtoisia kansallisia toimenpiteitä, jotka poikkeavat taulukosta 3 tai 5.

Taulukko 2

Lohkonsisäinen tehoraja ei-AAS- ja AAS-tukiasemille

BEM-osatekijä	Ei-AAS:n EIRP-raja	AAS:n TRP-raja
Lohkonsisäinen	Ei pakollinen. Jos jäsenvaltio asettaa ylärajan, voidaan soveltaa arvoa väliltä 61 dBm/5 MHz – 68 dBm/5 MHz antennia kohti.	Ei pakollinen. Jos jäsenvaltio asettaa ylärajan, voidaan soveltaa arvoa väliltä 53 dBm/5 MHz – 60 dBm/5 MHz solua kohti (*).

(*) Monisektorisessa tukiasemassa säteilytehorajaa sovelletaan kuhunkin sektoriin.

Taulukko 3

Perustason tehoraja ei-AAS- ja AAS-tukiasemille

BEM-osatekijä	Taajuusalue	Ei-AAS:n suurin keskimääräinen EIRP-raja antennia kohti	AAS:n suurin keskimääräinen TRP-raja solua kohti (*)
Perustaso	FDD, laskeva siirtotie; Tarkasteltavana olevan TDD-lohkon kanssa synkronoidut TDD-lohkot; TDD-lohkot, joita käytetään pelkässä laskevassa siirtotiessä (**); Taajuusalue 2 615–2 620 MHz.	+ 4 dBm/MHz	+ 5 dBm/MHz (***)
	Taajuusalueen 2 500–2 690 MHz taajuudet, jotka eivät kuulu edellisen rivin määrittelyn piiriin.	– 45 dBm/MHz	– 52 dBm/MHz

(*) Monisektorisessa tukiasemassa säteilytehorajaa sovelletaan kuhunkin sektoriin.

(**) FDD AAS:n käyttöönotto ei vaikuta ei-AAS:n/AAS:n pelkän laskevan siirtotien käyttöedellytyksiin.

(***) Kun tätä perustason rajaa sovelletaan laskevan siirtotien lähetystaajuuksien suojaamiseen, raja perustuu oletukseen siitä, että lähetykset ovat peräisin makrotukiasemalta. On huomattava, että pienalueen langattomia liityntäpisteitä (mikrosoluja) voidaan ottaa käyttöön pienemmissä korkeuksissa ja siten lähempänä päätelaitteita, mikä voi johtaa suurempiin häiriöihin, jos käytetään edellä esitettyjä tehorojoja.

Selvitys taulukkoon 3

Sekä EIRP- että TRP-raja on integroitu 1 MHz:n kaistanleveydelle.

Taulukko 4

Siirtymäalueen tehoraja ei-AAS- ja AAS-tukiasemille

BEM-osatekijä	Taajuusalue	Ei-AAS:n suurin keskimääräinen EIRP-raja antennia kohti	AAS:n suurin keskimääräinen TRP-raja solua kohti (*)
Siirtymäalue	-5,0–0 MHz lohkon alareunasta tai 0–5,0 MHz lohkon yläreunasta	+ 16 dBm/5 MHz (**)	+ 16 dBm/5 MHz (**)

(*) Monisektorisessa tukiasemassa säteilytehorajaa sovelletaan kuhunkin sektoriin.

(**) Tämä raja perustuu oletukseen siitä, että lähetykset ovat peräisin makrotukiasemalta. On huomattava, että pienalueen langattomia liityntäpisteitä (mikrosoluja) voidaan ottaa käyttöön pienemmissä korkeuksissa ja siten lähempänä päätelaitteita, mikä voi johtaa suurempiin häiriöihin, jos käytetään tätä tehorajaa. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltiot voivat vahvistaa kansallisella tasolla alemman rajan.

Taulukko 5

Lohkonsisäinen tehoraja ei-AAS- ja AAS-tukiasemille rajoitetun lohkon osalta

BEM-osatekijä	Taajuusalue	Ei-AAS:n EIRP-raja antennia kohti	AAS:n TRP-raja solua kohti (*)
Lohkonsisäinen	Rajoitetun lohkon taajuusalue	+ 25 dBm/5 MHz	+ 22 dBm/5 MHz (**)

(*) Monisektorisessa tukiasemassa säteilytehorajaa sovelletaan kuhunkin sektoriin.

(**) On huomattava, että joissakin käyttöönottoskenaarioissa tämä raja ei välttämättä takaa häiriötöntä nousevaa siirtotietä viereisillä kanavilla, vaikka häiriötä lievittäisikin tyypillisesti rakennusten läpäisyhäviö ja/tai erot antennien korkeudessa. Kansallisella tasolla voidaan soveltaa myös muita häiriönvähentämismenetelmiä.

Taulukko 6

Rajoitettujen lohkojen tehorajat ei-AAS-tukiasemille, joilla on antennin sijoittamista koskevia lisärajoituksia

BEM-osatekijä	Taajuusalue	Suurin keskimääräinen EIRP-raja
Perustaso	Taajuusalueen alareunasta eli 2 500 MHz:stä -5,0 MHz:in päähän lohkon alareunasta, tai + 5,0 MHz:n päästä lohkon yläreunasta taajuusalueen yläreunaan eli 2 690 MHz:iin	- 22 dBm/MHz
Siirtymäalue	-5,0–0 MHz lohkon alareunasta tai 0–5,0 MHz lohkon yläreunasta	- 6 dBm/5 MHz

Taulukko 7

Ylimääräinen perustason tehoraja AAS-tukiasemille radioastronomialiikenteen osalta

BEM-osatekijä	Taajuusalue	Tilanne	TRP-tehoraja solua kohti
Ylimääräinen perustaso	2 690–2 700 MHz	A	+ 3 dBm/10 MHz
		B	Ei sovelleta

Tilanne A: Tällä raja-arvolla saadaan pienennetty koordinointialue RAS-asemien suhteen.

Tilanne B: Tilanteissa, joissa asianomainen jäsenvaltio ei katso ylimääräistä perustasoa tarpeelliseksi (esim. jos lähellä ei ole RAS-asemaa tai jos koordinointialuetta ei tarvita).

Selvitys taulukkoon 7

Näitä tehoroja voidaan soveltaa RAS-aseman koordinointialueen koon pienentämiseksi tietyillä maantieteellisillä alueilla. RAS-asemien suojaamiseksi tarvittavan koordinointialueen koosta riippuen myös rajat ylittävä koordinointi voi olla tarpeen. Kansallisella tasolla saatetaan tarvita lisätoimenpiteitä RAS-asemien suojaamiseksi.

D. PÄÄTELAITTEIDEN TEKNISET EHDOT

Taulukko 8

Päätelaitteiden lohkonsisäiset tehorajat

BEM-osatekijä	Suurin keskimääräinen EIRP-raja (mukaan lukien lähettimen automaattisen tehonsäädön alue)	Suurin keskimääräinen TRP-raja (mukaan lukien lähettimen automaattisen tehonsäädön (ATPC) alue)
Lohkonsisäinen	+ 35 dBm/5 MHz	+ 31 dBm/5 MHz”

Huomautus: Kiinteässä sijaintipaikassa oleviin tai kiinteästi asennettuihin päätelaitteisiin olisi sovellettava EIRP-arvoa ja kannettaviin ja liikuteltaviin päätelaitteisiin TRP-arvoa.”

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS (EU) 2020/637,
annettu 27 päivänä huhtikuuta 2020,
suojattavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä
(EKP/2020/24)
(uudelleenlaadittu)

Euroopan keskuspankin neuvosto, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 128 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 12.1, 16 ja 34.3 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista määrätä seuraamuksia 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2532/98 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöstä EKP/2013/54 ⁽²⁾ on muutettu huomattavasti useaan kertaan. ⁽³⁾ Koska päätökseen EKP/2013/54 on tehtävä uusia muutoksia, se on selkeyden vuoksi laadittava uudelleen.
- (2) Niiden kokemusten perusteella, joita Euroopan keskuspankilla (EKP) on päätöksen EKP/2013/54 soveltamisesta, akkreditointijärjestelmää olisi yksinkertaistettava poistamalla alustavan akkreditoinnin arviointivaihe ja ottamalla käyttöön yksivaiheinen arviointimenettely.
- (3) EKP pitää erittäin tärkeänä akkreditoitujen valmistajien ja niissä määräysvaltaa käyttävien yhteisöjen liiketoiminnan harjoittamisen eettisyyttä, sillä niiden kaikkien on harjoitettava liiketoimintaansa tiukimpien ammattietiikkaa koskevien standardien mukaisesti. Näin ollen turvallisuutta, laatua, ympäristöä sekä terveyttä ja turvallisuutta koskevien vaatimusten lisäksi liiketoiminnan eettisen harjoittamisen olisi oltava osa akkreditointivaatimuksia.
- (4) Myös turvavaatimukset kuuluvat akkreditointivaatimuksiin. Tarkastukset ja turvavaatimuksiin liittyvät kansallisten keskuspankkien erityiset turvakontrollit olisi oikeusvarmuuden ja selkeyden vuoksi sisällytettävä erilliseen päätökseen eikä niiden pitäisi enää olla tämän päätöksen osana.
- (5) Myös ympäristöä sekä terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset kuuluvat akkreditointivaatimuksiin. Oikeusvarmuuden ja selkeyden vuoksi vaatimus, jonka mukaan akkreditoitujen setelipainojen on toteutettava valmiiden seteleiden kemiallisia aineita ja osatekijöitä koskevat analyysit ja raportoitava niiden tuloksista EKP:lle, olisi sisällytettävä erilliseen päätökseen eikä sen pitäisi enää olla tämän päätöksen osana.
- (6) Sen vuoksi päätös EKP/2013/54 on kumottava ja korvattava tällä päätöksellä. Jotta siirtyminen aiemmista akkreditointimenettelyistä tämän päätöksen mukaisiin menettelyihin sujuisi kitkattomasti, olisi vahvistettava kahdentoista kuukauden siirtymäkausi. Eettistä liiketoiminnan harjoittamista koskevien uusien säännösten osalta olisi vahvistettava kolmenkymmenen kuukauden siirtymäkausi. Näin akkreditoidut valmistajat voivat toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet noudattaakseen tämän päätöksen mukaisia asiaankuuluvia akkreditointivaatimuksia ja -velvoitteita,

⁽¹⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 4.

⁽²⁾ Päätös EKP/2013/54, annettu 20 päivänä joulukuuta 2013, suojattavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä ja päätöksen EKP/2008/3 muuttamisesta (EUVL L 57, 27.2.2014, s. 29).

⁽³⁾ Ks. liite I.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

I JAKSO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

- 1) 'originoinnilla' eurosetelien luonnoksen toteutusta luomalla sommitelmia, värien erottelua, grafiikkaa ja painolevyjä sekä luonnoksen mukaisten komponenttien sommitelmien ja prototyypin valmistamista,
- 2) 'valmistajalla' oikeushenkilöä, jolla voi olla valmiudet toteuttaa suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa, lukuun ottamatta oikeushenkilöitä, jotka osallistuvat ainoastaan suojattavan euroseteliaineiston kuljetukseen tai hävittämiseen,
- (3) 'suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvalla toiminnalla' mitä tahansa seuraavista: suojattavan euroseteliaineiston originointia, tuotantoa, käsittelyä, hävittämistä, varastointia, analysointia, siirtämistä valmistuspaikan sisällä taikka suojattavan euroseteliaineiston kuljetusta,
- 4) 'euroseteliaineistoon kohdistuvalla toiminnalla' euroseteliaineiston tuotantoa,
- 5) 'valmistuspaikalla' tiloja, joita valmistaja käyttää tai saattaa käyttää suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan harjoittamiseen,
- 6) 'suojattavalla euroseteliaineistolla' mitä tahansa seuraavista: a) valmista euroseteliä, b) osittain painettua euroseteliä, c) valmista eurosetelipaperia, d) osittain valmista eurosetelipaperia, e) turvamustetta, jota käytetään eurosetelien tai eurosetelipaperin valmistamiseen, f) lankaa ja foliota, joita käytetään eurosetelipaperin valmistamiseen, g) turvapigmenttiä, h) turvasensoria, i) euroseteliä, jota kehitellään korvaamaan kierrossa olevia euroseteleitä tai kierrosta poistettuja euroseteleitä, ja j) mitä tahansa komponentteja tai niihin liittyviä tietoja, siten kuin EKP on vahvistanut erikseen; kaikki nämä edellyttävät varotoimenpiteitä, koska niiden menetys, varkauden kohteeksi joutuminen tai luvaton julkaiseminen voisi vahingoittaa euroseteleiden luotettavuutta maksuvälineenä,
- 7) 'euroseteliaineistolla' mitä tahansa seuraavista: a) valmista euroseteliä, b) osittain painettua euroseteliä, c) valmista eurosetelipaperia, d) osittain valmista eurosetelipaperia, e) mustetta, joka käytetään eurosetelien tai eurosetelipaperin valmistamiseen, f) lankaa ja foliota, joita käytetään eurosetelipaperin valmistamiseen,
- 8) 'akkreditoinnilla' valmistajalle EKP:n päätöksellä myönnettyä lupaa harjoittaa suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa tietyssä valmistuspaikassa,
- 9) 'akkreditoidulla valmistajalla' valmistajaa, joka on saanut akkreditoinnin tämän päätöksen nojalla,
- 10) 'kansallisella keskuspankilla' sellaisen jäsenvaltion kansallista keskuspankkia, jonka rahayksikkö on euro,
- 11) 'vastuussa olevalla kansallisella keskuspankilla' kansallista keskuspankkia, joka on antanut toimeksiannon eurosetelien valmistamiseksi,
- 12) 'akkreditointivaatimuksella' mitä tahansa turva-, laatu-, ympäristö-, terveellisyys- ja turvallisuusvaatimuksia, mitä tahansa eettisiä tai sijaintia koskevia vaatimuksia ja mitä tahansa muita velvoitteita, jotka vahvistetaan joko tässä päätöksessä tai missä tahansa muussa siihen liittyvässä säädöksessä ja joita EKP edellyttää valmistajan noudattavan suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan harjoittamiseksi,
- 13) 'EKP:n luottamuksellisilla tiedoilla' kaikkia akkreditointivaatimuksia, niihin liittyviä tallenteita niiden tallennusvälineestä riippumatta tai tietoja, jotka koostuvat omistusoikeuden kohteena olevista teknisistä ja/tai liiketoimintatiedoista ja jotka on luokiteltu turvaluokkaan 'ECB-CONFIDENTIAL',
- 14) 'akkreditointimenettelyllä' menettelyä, jossa arvioidaan, täyttävätkö valmistajat tässä päätöksessä vahvistetut akkreditointivaatimukset, ja joka toteutetaan valmistajien hakiessa akkreditointia ja akkreditoinnin aikana ja joka saattaa johtaa – mahdollisesti myös luonteeltaan taloudellisiin – seuraamuksiin, jos näitä vaatimuksia ei noudateta,

- 15) 'eettisellä vaatimuksella' mitä tahansa tämän päätöksen 4 artiklassa vahvistettua velvoitetta,
- 16) 'sijaintia koskevalla vaatimuksella' mitä tahansa tämän päätöksen 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa vahvistettua velvoitetta,
- 17) 'sertifioinnilla' asiakirjaa, jonka on antanut kansallisen akkreditointiviranomaisen akkreditoima riippumaton sertifiointiyhteisö, jonka sertifioinnit tunnustetaan jäsenvaltiossa, johon valmistaja on sijoittautunut,
- 18) 'hallintajärjestelmällä' linjausten, prosessien ja menettelyjen kehystä, jonka valmistaja ottaa käyttöön varmistaakseen, että valmistaja noudattaa kaikkia akkreditointivaatimuksia,
- 19) 'toimenpiteellä' toimintaa, jota valmistaja harjoittaa noudattaakseen akkreditointivaatimuksia,
- 20) 'EKP:n ekstranetillä' IT-järjestelmää, jonka EKP ottaa käyttöön ja jota se operoi antaakseen akkreditointivaatimukseen liittyviä tietoja ja joka on akkreditoitujen valmistajien käytettävissä,
- 21) 'hävittämisellä' toimintaa tai prosessia, jonka seurauksena suojattavasta euroseteliaineistosta ei ole käytännön hyötyä väärentäjille,
- 22) 'valvojayhteisöllä' valmistajan hallinto-, johto- tai valvontaelintä tai mitä tahansa neuvoston puitepäätöksen 2008/841/YOS ⁽⁴⁾ 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua oikeushenkilöä, joka voi edustaa valmistajaa, tehdä päätöksiä sen puolesta tai käyttää siinä määräysvaltaa,
- 23) 'rikollisjärjestöllä' puitepäätöksen 2008/841/YOS 1 artiklan 1 kohdassa määriteltyä rikollisjärjestöä,
- 24) 'lahjuksen antamisella ja ottamisella' samaa kuin neuvoston puitepäätöksen 2003/568/YOS ⁽⁵⁾ 2 artiklan 1 kohdassa,
- 25) 'petoksella' a) sellaisten väärennettyjen, virheellisten tai puutteellisten lausumien tai asiakirjojen käyttöä tai esittämistä, joiden vaikutuksena on varojen kavaltaminen tai laiton pidättäminen, tietojen antamatta jättäminen nimenomaisen veloitteen vastaisesti samoin vaikutuksin, tällaisten varojen väärinkäyttö muihin tarkoituksiin kuin ne oli alun perin myönnetty; b) tulojen osalta mikä tahansa tahallinen teko tai laiminlyönti, joka liittyy väärennettyjen, virheellisten tai puutteellisten lausumien tai asiakirjojen käyttöön tai esittämiseen, kun sen vaikutuksena on varojen lainvastainen supistuminen, tietojen antamatta jättäminen nimenomaisen veloitteen vastaisesti samoin vaikutuksin tai laillisesti saadun hyödyn väärinkäyttö samoin vaikutuksin,
- 26) 'terrorismirikoksella' samaa kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2017/541 ⁽⁶⁾ 3 artiklassa;
- 27) 'rahanpesulla' samaa kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/849 ⁽⁷⁾ 1 artiklan 3 ja 4 kohdassa,
- 28) 'ihmiskaupaan liittyvillä rikoksilla' samaa kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/36/EU ⁽⁸⁾ 2 artiklassa,
- 29) 'musteen tuotannolla' sellaisen musteen valmistusta, joka on raaka-aineiden ja/tai perusmusteen sekoittamisen ja jauhamisen myötä valmista käytettäväksi euroseteleiden painamisessa. Tämä tuotanto ei sisällä sitä, että painolaitokset tai eurosetelipaperin valmistajat lisäävät musteeseen erityisiä komponentteja, jos niiden paino on alle 12 prosenttia alkuperäisestä musteesta ja jos niiden lisäämisen ainoana tarkoituksena on joko mahdollistaa musteen kovettuminen ennalta määritellyn koostumuksen mukaisesti, mukauttaa sen reologiaa tai sävyä tai nopeuttaa sen kuivumista,

⁽⁴⁾ Neuvoston puitepäätös 2008/841/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta (EUVL L 300, 11.11.2008, s. 42).

⁽⁵⁾ Neuvoston puitepäätös 2003/568/YOS, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, lahjonnan torjumisesta yksityisellä sektorilla (EUVL L 192, 31.7.2003, s. 54).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/541, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, terrorismin torjumisesta sekä neuvoston puitepäätöksen 2002/475/YOS korvaamisesta sekä neuvoston päätöksen 2005/671/YOS muuttamisesta (EUVL L 88, 31.3.2017, s. 6).

⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/849, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja komission direktiivin 2006/70/EY kumoamisesta (EUVL L 141, 5.6.2015, s. 73).

⁽⁸⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta (EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1).

- 30) 'oikeushenkilötunnuksella (LEI)' oikeushenkilölle osoitettua ISO 17442 -standardin mukaista aakkosnumeerista viitekoodia,
- 31) 'riippumattomalla tilintarkastajalla' joko kansallisen keskuspankin asianomaista sisäistä yksikköä tai tunnustettua yhteisöä, joka on akkreditoitusta valmistajasta riippumaton ja jolla on toimivalta arvioida ja vakuuttaa, että valmistajan hyvän liiketavan ohjelma on eettisen liiketoiminnan harjoittamisen periaatteiden, sääntöjen ja menettelyjen mukainen,
- 32) 'tarkastuksella' paikalla tehtävän tarkastuksen tai muuten kuin paikalla tehtävän tarkastuksen muodossa tapahtuvaa menettelyä, jossa arvioidaan, täyttääkö valmistaja akkreditointivaatimukset, ja jonka päätteeksi laaditaan raportti tämän arvioinnin tuloksista,
- 33) 'paikalla tehtävällä tarkastuksella' EKP:n valmistuspaikassa tekemää tarkastusta,
- 34) 'muuten kuin paikalla tehtävällä tarkastuksella' tarkastusta, jonka EKP suorittaa arvioimalla valmistajalta pyydettyjä asiakirjoja muualla kuin asianomaisessa valmistuspaikassa,
- 35) 'pankkipäivällä' mitä tahansa päivää lukuun ottamatta lauantaita ja sunnuntaita sekä EKP:n yleisiä vapaapäiviä, siten kuin ne on julkaistu EKP:n verkkosivuilla,
- 36) 'vakavalla laiminlyönnillä' joko
 - a) laiminlyöntiä, jolla oli tai olisi saattanut olla tai on tai saattaa olla välittömiä, vakavia ja kielteisiä vaikutuksia siihen, täyttävätkö akkreditoituneet valmistajat euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa tai suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa koskevat akkreditointivaatimukset tai
 - b) useita laiminlyöntitapauksia, joita ei yksinään pidettäisi vakavina mutta joilla on tai oli samanaikaisesti tai toistuvasti tietyssä prosessissa tapahtuvina välittömiä, vakavia ja haitallisia vaikutuksia.

2 artikla

Akkreditointiperiaatteet

1. Valmistaja saa harjoittaa suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa ainoastaan valmistuspaikassa, jota varten EKP on myöntänyt akkreditoinnin 7 artiklan mukaisesti.
2. Akkreditoitu valmistaja saa valmistaa tai toimittaa suojattavaa euroseteliaineistoa tai euroseteliaineistoa ainoastaan EKP:n luvalla tai täyttääkseen toimeksiannon, jonka on tehnyt
 - a) toinen akkreditoitu valmistaja, joka tarvitsee suojattavaa euroseteliaineistoa tai euroseteliaineistoa omaa suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaansa varten,
 - b) vastuussa oleva kansallinen keskuspankki,
 - c) EKP:n neuvoston päätöksellä tuleva eurojärjestelmän kansallinen keskuspankki tai
 - d) EKP.
3. Akkreditoitu valmistaja voi harjoittaa suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa jossain toisessa valmistuspaikassa edellyttäen, että EKP arvioi etukäteen, täyttääkö akkreditoitu valmistaja kaikki akkreditointivaatimukset toisessa valmistuspaikassa, ja että EKP myöntää valmistajalle pyydetyn akkreditoinnin suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaan toimintaan tai euroseteliaineistoon kohdistuvaan toimintaan toista valmistuspaikkaa varten.
4. EKP noudattaa yhdenvertaisen kohtelun ja avoimuuden periaatteita arvioidessaan valmistajien akkreditointipyyntöjä tai arvioidessaan, täyttääkö akkreditoitu valmistaja akkreditointivaatimukset. EKP:n arvio ei etenkään saa johtaa etuoikeutettuun kohteluun eikä antaa kilpailuetua millekään valmistajalle.
5. EKP ilmoittaa akkreditoituille valmistajille EKP:n ekstranetin välityksellä kaikista akkreditointivaatimusten päivityksistä, jotka koskevat suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa, jota varten niille on myönnetty akkreditointi.
6. Akkreditoitujen valmistajien on käsiteltävä EKP:n luottamuksellisia tietoja EKP:n ekstranetissä saatavilla olevien EKP:n salassapitomääräysten mukaisesti.

7. EKP voi jakaa kansallisten keskuspankkien kanssa kaikki akkreditoituilta valmistajilta saadut asiaankuuluvat tiedot.
8. Suojattavaa euroseteliaineistoa tai euroseteliaineistoa koskeviin tarjouskilpailuihin voivat osallistua ainoastaan akkreditoituneet valmistajat.
9. Akkreditoituneet valmistajat eivät saa ilman EKP:n kirjallista etukäteissuostumusta siirtää tai luovuttaa akkreditointiaan tytäryhtiöilleen, osakkuusyritykselleen eivätkä kolmannelle osapuolelle.
10. Kaikki akkreditointimenettelyt on toteutettava englannin kielellä elleivät menettelyyn tai sopimuksen kohteeseen liittyvät poikkeukselliset olosuhteet edellytä jonkin muun kielen käyttöä.
11. Valmistajien on vastattava tämän päätöksen soveltamisesta aiheutuvista kustannuksista ja tappioista.

3 artikla

Akkreditointivaatimukset

1. Akkreditoituneen valmistajan on täytettävä kaikki seuraavat akkreditointivaatimukset:
 - a) turva-, laatu-, ympäristö-, terveellisyys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka vahvistetaan joko tässä päätöksessä tai missä tahansa muussa tähän liittyvässä säädöksessä ja joita EKP edellyttää valmistajan noudattavan suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan harjoittamiseksi,
 - b) 4 artiklassa säädetty eettiset vaatimukset,
 - c) seuraavat sijaintia koskevat vaatimukset:
 - i) jos valmistaja ei ole setelipaino, valmistuspaikan on sijaittava unionin jäsenvaltiossa tai Euroopan vapaakauppajärjestön (EFTA) jäsenvaltiossa, tai
 - ii) jos valmistaja on setelipaino, valmistuspaikan on sijaittava unionin jäsenvaltiossa,
 - d) todistus siitä, että hakijan hallintojärjestelmät täyttävät suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toimintaan liittyvässä asianomaisessa valmistuspaikassa kaikkien seuraavien standardien vaatimukset:
 - i) ISO 9001 -standardi,
 - ii) ISO 14001 -standardi,
 - iii) joko ISO 45001 -standardi tai työterveyden ja -turvallisuuden arviointisarja (OHSAS) 18001 -standardi 11 päivään maaliskuuta 2021 asti ja sen jälkeen ainoastaan ISO 45001 -standardi.
2. Valmistajat voivat hyväksyä ja panna täytäntöön 1 kohdan a ja b alakohdan vaatimuksia tiukempia vaatimuksia.
3. Jos valmistaja täyttää 1 kohdan c alakohdan sijaintia koskevat vaatimukset mutta sen liiketoiminta on unionin jäsenvaltion tai EFTAn ulkopuolelle sijoittautuneen oikeushenkilön määräysvallassa, EKP ottaa 6 artiklan mukaisen akkreditointipyyntönsä hylkäämistä tai 9 artiklan 7 kohdan b alakohdan mukaisen EKP:n etukäteisen kirjallisen suostumuksen antamista harkitessaan asianmukaisesti huomioon kaikki jäljempänä mainitut seikat, suojatakseen euroseteleiden luotettavuutta maksuvälineenä:
 - a) Euroopan unionin neuvoston yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla antama talouspakotteita koskeva päätös tai asetus, jota sovelletaan tai jonka neuvosto aikoo hyväksyä;
 - b) suoraan sovellettavissa unionin säädöksissä säädetty jäsenvaltioiden velvoitteet ja niistä johtuvat säännökset, toimenpiteet tai velvoitteet talouspakotteiden täytäntöön panemiseksi yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla;
 - c) kansainvälinen sopimus ja siitä seuraavat tai siitä johtuvat säännökset, toimenpiteet tai velvoitteet, jotka unionin lainsäädäntöelimet tai kaikki jäsenvaltiot, joiden rahayksikkö on euro, ovat hyväksyneet.

4. EKP voi, jos se on olosuhteiden vuoksi perusteltua, myöntää poikkeuksen 1 kohdan c alakohdassa asetetuista vaatimuksista.

4 artikla

Eettiset vaatimukset

1. Akkreditoidulta valmistajalta tai jokaiselta siinä määräysvaltaa käyttävältä yhteisöltä edellytetään, ettei sitä ole tuomittu lainvoimaisella tuomiolla enintään viiden vuoden aikana ennen akkreditointipyyntöä esittämispäivää seuraavista teoista:

- a) rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen;
- b) lahjuksen antaminen ja ottaminen;
- c) petos;
- d) terrorismirikokset;
- e) rahanpesu;
- f) ihmiskauppaan liittyvät rikokset;
- g) mikä tahansa muu laiton toiminta, joka vahingoittaa unionin, EKP:n tai kansallisten keskuspankkien taloudellisia etuja.

2. Akkreditointia varten akkreditoitua valmistajaa ja kutakin siinä määräysvaltaa käyttävää yhteisöä koskevat seuraavat vaatimukset:

- a) se ei ole laiminlyönyt lakisääteisten sosiaalimaksujen tai verojen suorittamisvelvoitteitaan maassa, johon se on sijoittautunut tai jossa suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa harjoitetaan,
- b) se ei ole konkurssissa tai maksukyvyttömyys- tai selvitystilamenettelyn kohteena, eivätkä sen varat ole selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnoitavina, sille ei ole vahvistettu akordia eikä sen liiketoiminta ole keskeytettyä eikä muun vastaavan kansallisiin lakeihin ja asetuksiin perustuvan menettelyn kohteena,
- c) se ei ole syyllistynyt ammittaan harjoittaessaan vakavaan väärinkäytökseen, jonka vuoksi sen rehellisyys on kyseenalaistettavissa,
- d) se ei ole tehnyt sopimuksia muiden valmistajien kanssa kilpailun vääristämiseksi,
- e) se ei ole eturistiriitatilanteessa, jota ei voida korjata lievemmillä keinoilla,
- f) se ei harjoita toimintaa, joka voi vahingoittaa eurosetelien luotettavuutta tai asemaa maksuvälineenä.

3. Akkreditoidulla valmistajalla on oltava käytössään kaikilta osin käyttöön otettu ja toiminnassa oleva hyvän liiketavan ohjelma, joka sisältää asianmukaiset ja riittävät standardit, joita on noudatettava, jotta estetään sitä ja siinä määräysvaltaa käyttävää yhteisöä osallistumasta edellä 1 ja 2 kohdassa lueteltuihin tilanteisiin tai toimenpiteisiin. Tässä hyvän liiketavan ohjelmassa on noudatettava vähintään seuraavia periaatteita, sääntöjä ja menettelyjä:

- a) Kansainvälisen kauppakamarin (ICC) korruption torjuntaa koskevien sääntöjen ⁽⁹⁾ 10 artikla,
- b) setelietiikkaa koskeva aloite ⁽¹⁰⁾ (Banknote Ethics Initiative),
- c) ISO 37001 -standardi;
- d) muut vastaavat ohjelmat.

⁽⁹⁾ Saatavilla Kansainvälisen kauppakamarin verkkosivuilla osoitteessa www.iccwbo.org.

⁽¹⁰⁾ Saatavilla Banknote Ethics Initiative -liikkeen verkkosivuilla osoitteessa www.bnei.com.

II JAKSO

AKKREDITOINTIMENETTELY

5 artikla

Akkreditointipyyntö

1. Valmistajan, joka haluaa saada akkreditoinnin suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan harjoittamiseen tietyssä valmistuspaikassa, on toimitettava EKP:lle kirjallinen pyyntö akkreditointimenettelyn aloittamisesta. Tämä koskee myös 1 artiklan 29 kohdassa määriteltyä musteen tuotantoa harjoittavia valmistajia.
2. Kirjallisessa akkreditointipyyntönsä on mainittava kaikki seuraavat tiedot:
 - a) kuvaus suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvasta toiminnasta ja suojattavasta euroseteliaineistosta tai euroseteliaineistoon kohdistuvasta toiminnasta ja euroseteliaineistosta;
 - b) valmistajan nimi ja tarvittaessa akkreditointia valmistajan puolesta pyytävä oikeushenkilö ja sen oikeushenkilötunnus (LEI), jos ne ovat saatavilla;
 - c) sen valmistuspaikan tarkka sijainti ja osoite, jossa valmistaja aikoo harjoittaa suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa;
 - d) valmistajan laillisten edustajien allekirjoittama kirjallinen vakuutus, jossa vahvistetaan, että valmistaja pitää akkreditointivaatimukset luottamuksellisina;
 - e) valmistajan liiketoiminnan kuvaus, jossa luetellaan määräysvaltaa käyttävät yhteisöt ja niiden sijainti;
 - f) valmistajan laillisten edustajien allekirjoittama kirjallinen vakuutus, jossa vahvistetaan, että valmistaja täyttää kaikki tämän päätöksen 3 ja 4 artiklassa säädetty vaatimukset eikä riko mitään näissä artikloissa tarkoitetuista säännöksistä;
 - g) riippumattoman tilintarkastajan antama ja allekirjoittama kirjallinen vakuutus siitä, että valmistaja noudattaa 4 artiklassa vahvistettuja eettisiä vaatimuksia;
 - h) jäljennökset 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuista todistuksista;
 - i) kuvaus valmistajan tytäryhtiöistä tai osakkuusyrittäksistä, joita se aikoo käyttää suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvassa toiminnassa;
 - j) kuvaus kolmansista osapuolista, mukaan lukien valmistajan tytäryhtiöt tai osakkuusyhtiöt, joita valmistaja aikoo käyttää alihankkijoina tai joita valmistaja aikoo käyttää suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvassa toiminnassa;
 - k) tiivistelmä valmistajan akkreditointipyyntönsä perusteista ja akkreditoinnin myöntämisestä eurojärjestelmälle mahdollisesti koituvista eduista.
3. Akkreditoitun valmistajan, joka hakee akkreditointia mihin tahansa muuhun suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaan toimintaan, on toimitettava kirjallinen pyyntö EKP:lle. EKP ilmoittaa akkreditoitulle valmistajalle 2 kohdassa luetelluista asiakirjoista, jotka on toimitettava kustakin yksittäisestä tapauksesta.

6 artikla

Akkreditointivaatimusten noudattamisen arviointi

1. EKP voi hylätä akkreditointipyyntönsä ennen kuin se arvioi, täyttääkö valmistaja akkreditointivaatimukset tämän artiklan mukaisesti, jos EKP katsoo, että suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta, jolle akkreditointia on pyydetty, vaikuttaisi kielteisesti euroseteleiden luotettavuuteen maksuvälineenä sekä toimitusketjuun.
2. EKP arvioi tämän päätöksen 5 artiklan mukaisesti toimitettujen asiakirjojen perusteella, täyttääkö valmistaja 3 artiklan 1 kohdan b–d alakohdassa ja 3 artiklan 3 kohdassa säädetty vaatimukset.
3. Poikkeustapauksissa EKP voi myöntää poikkeuksen velvoitteesta noudattaa 4 artiklassa säädettyjä vaatimuksia, jos se katsoo, että valmistajan laiminlyönnillä ei ole merkittävää vaikutusta akkreditointivaatimusten noudattamiseen, eurosetelien luotettavuuteen maksuvälineenä tai EKP:n maineeseen.

4. Jos valmistaja täyttää 3 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa ja 4 artiklassa säädetyt vaatimukset tai jos sille on 3 artiklan 4 kohdan nojalla myönnetty poikkeus 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa säädetyistä vaatimuksista, EKP toimittaa valmistajalle asiakirjat, jotka sisältävät 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset akkreditointivaatimukset. EKP toimittaa valmistajalle myös kyselylomakkeet, jotka valmistajan on täytettävä ja ilmoitettava, miten se täyttää akkreditointivaatimukset. Valmistajan on täytettävä ja palautettava täytetyt kyselylomakkeet EKP:lle EKP:n määrittelemässä kohtuullisessa määräajassa. Valmistajan on ilmoitettava, missä määrin sen toimenpiteet ovat asiaankuuluvien akkreditointivaatimusten mukaisia, ja mainittava nimenomaisesti kaikki rajoitukset, jotka saattavat estää valmistajaa noudattamasta akkreditointivaatimuksia, erityisesti mahdollinen kansallinen lainsäädäntö, joka koskee erikoistuneiden hävittämislaitosten käyttöä tilanteessa, jossa näiden laitosten saatavilla oleva valmistuspaikka ei ole mahdollista.

5. Arvioidessaan, täyttääkö valmistaja asiaankuuluvat 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset akkreditointivaatimukset, EKP tarkastaa ensin, että valmistaja täyttää kaikki turvavaatimukset, jotka esitetään erillisessä päätöksessä. Kun on todennettu, että valmistaja täyttää turvavaatimukset, EKP tarkastaa, että valmistaja täyttää muut 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti asetetut akkreditointivaatimukset. Kaikki arvioinnit voidaan toteuttaa 11 artiklan mukaisina paikalla tai muuten kuin paikalla tehtävinä tarkastuksina.

6. EKP voi tarvittaessa pyytää valmistajaa toimittamaan, selventämään tai täydentämään mitä tahansa seuraavista, määrittelemänsä kohtuullisen määräajan kuluessa:

- a) 5 artiklan mukaisesti toimitettavat asiakirjat,
- b) 4 kohdan mukaisesti täytettävät asiakirjat,
- c) 5 kohdan mukaisesti annettavat tiedot.

7. EKP hylkää akkreditointipyynnön, joka on puutteellinen tai virheellinen tai jota ei ole täydennetty määräajassa sen jälkeen kun EKP on pyytänyt 6 kohdan nojalla lisätietoja, selvennyksiä tai täydennyksiä. EKP hylkää akkreditointipyynnön myös silloin, kun pyyntö ja toimitetut asiakirjat ovat täydellisiä mutta osoittavat, että valmistaja ei täytä 3 ja 4 artiklassa säädetyjä akkreditointivaatimuksia.

7 artikla

Akkreditoinnin myöntäminen

1. EKP voi myöntää valmistajalle akkreditoinnin pyydettyä suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon valmistuspaikassa kohdistuvaa toimintaa varten, jos kyseinen valmistaja on menestyksellisesti osoittanut täyttävänsä 3 ja 4 artiklassa säädetyt akkreditointivaatimukset tai jos EKP myöntää poikkeuksen 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2. EKP myöntää akkreditoinnin päätöksellä, jossa määritetään oikeushenkilö, valmistuspaikka ja suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta, jota varten akkreditointi on myönnetty.

3. Kun akkreditoitu valmistaja on saanut akkreditoinnin tiedoksi, sen on ilmoitettava toiminnasta EKP:lle hyvissä ajoin ennen suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan aloituspäivää, jotta EKP voi suorittaa asiaankuuluvat tarkastukset suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan aikana.

8 artikla

Akkreditoinneista pidettävä EKP:n rekisteri

1. EKP pitää akkreditoinneista rekisteriä, joka asetetaan kansallisten keskuspankkien ja tulevien eurojärjestelmän kansallisten keskuspankkien sekä akkreditoitujen valmistajien saataville EKP:n ekstranetin välityksellä. Akkreditointirekisterissä on oltava kaikki seuraavat tiedot:

- a) luettelo kaikista valmistajista, joille on myönnetty akkreditointi,
- b) kunkin akkreditoitun valmistajan osalta
 - i) tieto suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvasta toiminnasta, jota varten akkreditointi on myönnetty,

- ii) akkreditoinnin kohteena olevaan suojattavaan euroseteliaineistoon tai eurosetelitoimintaan kohdistuvaan toimintaan liittyvä valmistuspaikka,
- iii) tieto suojattavasta euroseteliaineistosta tai euroseteliaineistosta, jota kussakin valmistuspaikassa valmistetaan.

2. EKP päivittää akkreditointirekisteriä säännöllisesti ja ilmoittaa akkreditoitujen valmistajien akkreditointia koskevan statuksen sekä tiedot, joita akkreditoidut valmistajat ovat toimittaneet tämän päätöksen mukaisesti. EKP voi kerätä akkreditointirekisterin säännöllistä päivittämistä varten akkreditoiduilta valmistajilta, kansallisilta keskuspankeilta ja tulevilta eurojärjestelmän kansallisilta keskuspankeilta mitä tahansa muita merkityksellisiä tietoja, joita EKP pitää tarpeellisina akkreditointirekisterin tietojen täsmällisyyden ja oikeellisuuden ylläpitämiseksi.

3. Jos EKP tekee 17 artiklan nojalla keskeytyspäätöksen, se kirjaa, ilmoitettuaan tästä päätöksestään akkreditoidulle valmistajalle, akkreditointirekisteriin viipymättä kaikki seuraavat tiedot:

- a) keskeytyksen soveltamisala ja kesto,
- b) kaikki muutokset, jotka vaikuttavat akkreditoidun valmistajan akkreditointiasemaan seuraavien osalta:
 - i) sen nimi,
 - ii) kyseessä oleva valmistuspaikka,
 - iii) suojattava euroseteliaineisto tai euroseteliaineisto ja suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta, johon keskeytys vaikuttaa, keskeytyspäätöksen ehtojen mukaisesti.

4. Jos EKP tekee 18 artiklan nojalla peruuttamispäätöksen, se poistaa, ilmoitettuaan tästä päätöksestään akkreditoidulle valmistajalle, akkreditointirekisteristä viipymättä keskeytyspäätöksen ehtojen mukaisesti kaikki seuraavat tiedot:

- a) akkreditoidun valmistajan nimi;
- b) valmistuspaikka;
- c) suojattava euroseteliaineisto tai suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta;
- d) euroseteliaineisto tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta.

5. Akkreditoidun valmistajan on ilmoitettava EKP:lle, jos akkreditointirekisterissä olevat akkreditoitua valmistajaa koskevat tiedot ovat puutteellisia tai virheellisiä. Jos EKP toteaa, että kyseiset tiedot ovat puutteellisia tai virheellisiä, se tekee muutoksen akkreditointirekisteriin.

9 artikla

Akkreditoitujen valmistajien veloitteet akkreditoinnin säilyttämiseksi

Jotta akkreditoitu valmistaja säilyttäisi akkreditointinsa kyseessä olevan valmistuspaikan osalta, sen tulee

- 1) pitää akkreditointivaatimukset luottamuksellisina ja noudattaa EKP:n kaikkien asiakirjojen luottamuksellisuusluokitusta EKP:n ekstranetin tietojen mukaisesti,
- 2) ilmoittaa EKP:lle kirjallisesti 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen todistusten uusimisesta tai muuttamisesta ja toimittaa joka kerta kolmen kuukauden kuluessa uusimisesta tai muuttamisesta jäljennös uudesta tai muutetusta todistuksesta,
- 3) ilmoittaa välittömästi EKP:lle kirjallisesti 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tai tarvittaessa 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin akkreditointivaatimuksiin liittyvien todistusten peruuttamisesta,
- 4) antaa vuosittain ja kahden kuukauden kuluessa kunkin kalenterivuoden päättymisestä riippumattoman tilintarkastajan ilmoitus, jossa vahvistetaan kaikki seuraavat seikat:
 - a) 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun hyvän liiketavan ohjelman täytäntöönpano ja toiminta,

- b) se, että akkreditoitu valmistaja ei ole ollut osallisena missään 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa mainitussa tilanteessa,
- 5) ilmoittaa välittömästi EKP:lle kirjallisesti sellaisen keskeytymättömän 36 kuukauden ajanjakson päättymisestä, jonka aikana akkreditoitu valmistaja ei ole suorittanut mitään euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa, lukuun ottamatta suojattavan euroseteliaineiston hävittämistä, varastointia, analysointia tai siirtämistä valmistuspaikan sisällä, tai harjoittanut mitään suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa,
- 6) raportoida EKP:lle kirjallisesti suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan harjoittamisen yhteydessä turvavaatimusten mukaisesti kaikista suojattavan euroseteliaineiston määrien poikkeamista, jotka on havaittu suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan aikana sen akkreditoidussa valmistuspaikassa,
- 7) ilmoittaa asiasta välittömästi EKP:lle ja pyytää siltä etukäteen kirjallista suostumusta, jos se aikoo toteuttaa joitakin seuraavista toimista:
- a) sellaisen toimenpiteen muuttaminen asianomaisessa valmistuspaikassa, joka jollakin tavalla vaikuttaa tai saattaa vaikuttaa asiaankuuluvien akkreditointivaatimusten täyttymiseen,
- b) omistusrakenteensa muuttaminen,
- c) akkreditoidun valmistajan selvitystilamenettelyn tai muun vastaavan menettelyn aloittaminen,
- d) yrityksen liiketoiminnan tai rakenteen uudelleenorganisointi tavalla, joka voi vaikuttaa siihen toimintaan, jota varten akkreditointi on myönnetty,
- e) alihankinta tai kolmansien osapuolten käyttäminen, mukaan lukien akkreditoidun valmistajan tytäryhtiöt tai osakkuusyritykset, sellaisessa suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvassa toiminnassa, jota varten valmistaja on akkreditoitu, riippumatta siitä, toteutuuko alihankinta tai kolmansien osapuolten käyttäminen suojattavaan euroseteliaineistoon tai eurosetelitoimintaan kohdistuvassa toiminnassa asianomaisessa valmistuspaikassa vai jossain muussa paikassa,
- 8) ilmoittaa välittömästi vastuussa oleville kansallisille keskuspankeille kirjallisesti, jos ilmenee jokin 7 kohdan e alakohdassa luetelluista tilanteista,
- 9) ilmoittaa välittömästi EKP:lle kirjallisesti, jos jokin seuraavista tapahtumista toteutuu:
- a) akkreditoitu valmistaja tai jokin siinä määräysvaltaa käyttävä yhteisö on tuomittu lainvoimaisella tuomiolla jostakin 4 artiklan 1 kohdassa luetellusta toiminnasta,
- b) akkreditoitu valmistaja tai jokin siinä määräysvaltaa käyttävä yhteisö on osallisena jossakin 4 artiklan 2 kohdassa luetelluista tilanteista,
- 10) ilmoittaa välittömästi EKP:lle kirjallisesti aikomuksestaan aloittaa suojattavaa euroseteliaineistoa tai euroseteliaineistoa koskeva hyväksymisprosessi, jonka EKP on erikseen vahvistanut asianomaisissa laatuvaatimuksissa. Ilmoitukseen on sisällytettävä tiedot hyväksymismenettelyn suunnitellusta alkamis- ja päättymispäivästä;
- 11) vahvistaa tarvittavat menettelyt sen varmistamiseksi, että kaikkien akkreditoitujen valmistajien saatavilla EKP:n ekstranetin välityksellä olevien asiaankuuluvien asiakirjojen viimeisimmät versiot on jaettu asianmukaisesti akkreditoidussa valmistuspaikassa.

10 artikla

EKP:n kirjallinen etukäteissuostumus

1. EKP antaa kirjallisen etukäteissuostumuksen 9 artiklan 7 kohdassa luetelluille toiminnoille kohtuullisen ajan kuluessa tapauksissa, joissa pyynnön esittänyt akkreditoitu valmistaja noudattaa kaikkia asiaankuuluvia akkreditointivaatimuksia ja velvoitteita.
2. EKP voi antaa kirjallisen etukäteissuostumuksen edellyttäen, että akkreditoitu valmistaja noudattaa kaikkia rajoituksia tai velvoitteita, joita EKP voi asettaa pyynnön esittäneelle akkreditoidulle valmistajalle.
3. EKP voi evätä kirjallisen etukäteissuostumuksen, jos se katsoo, että akkreditoidun valmistajan kyky noudattaa akkreditointivaatimuksia tai -velvoitteita vaarantuu, jos akkreditoitu valmistaja harjoittaa jotakin 9 artiklan 7 kohdassa lueteltua toimintaa.

*11 artikla***Tarkastukset**

1. EKP arvioi paikalla tai muuten kuin paikalla tehtävillä tarkastuksilla, täyttääkö akkreditoitu valmistaja akkreditointivaatimukset.
2. EKP suorittaa muuten kuin paikalla tehtäviä tarkastuksia, jotka liittyvät EKP:n pyytämiin asiakirjoihin, joilla on merkitystä arvioitaessa, täyttääkö akkreditoitu valmistaja asiaankuuluvat akkreditointivaatimukset. EKP:n akkreditoitulle valmistajalle osoittamat asiakirjapyynnöt eivät merkitse muuten kuin paikalla tehtävää tarkastusta, ellei pyynnössä nimenomaisesti viitata muualla kuin muuten kuin paikalla tehtävään tarkastukseen.
3. EKP voi suorittaa paikalla tehtäviä tarkastuksia riippumatta siitä, onko niistä ilmoitettu etukäteen vai ei.
4. EKP arvioi paikalla tehtävän tarkastuksen yhteydessä, täyttääkö akkreditoitu valmistaja asiaankuuluvat akkreditointivaatimukset valmistuspaikassa.
5. EKP aloittaa etukäteen ilmoitetut paikalla tehtävät tarkastukset akkreditoitun valmistajan kanssa etukäteen sovittuna päivänä. Akkreditoitun valmistajan on varmistettava, että kyseistä suojattavaan euroseteliaineistoon tai euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa harjoitetaan valmistuspaikassa tarkastuksen aikana.
6. EKP päättää etukäteen ilmoitetun tai ilmoittamattoman paikalla tehtävän tarkastuksen kestosta varmistaakseen, että saadaan riittävät tiedot sen arvioimiseksi, täyttääkö akkreditoitu valmistaja kaikki akkreditointivaatimukset. EKP voi keskeyttää meneillään olevan paikalla tehtävän tarkastuksen, jotta akkreditoitu valmistaja voi osoittaa täyttävänsä asiaankuuluvat akkreditointivaatimukset.
7. Akkreditoitun valmistajan on annettava EKP:lle pääsy kaikille valmistuspaikan alueille ja kaikkiin asiakirjoihin, joiden EKP katsoo olevan merkityksellisiä tarkastuksen kannalta.
8. Akkreditoitun valmistajan on palautettava EKP:lle kaikki tarkastusta varten tarvittavat asiakirjat, kuten täytetty tarkastuskyselylomake, jotka ovat saatavilla EKP:n ekstranetissä, tai kaikki muut asiakirjat, jotka EKP toimittaa akkreditoitulle valmistajalle ennen tarkastusta, vähintään 10 pankkipäivää ennen päivämäärää, jona paikalla tehtävä tarkastus on määrä aloittaa, tai siten kuin EKP on muulla tavoin määrännyt.

*12 artikla***Laiminlyöntitapaukset**

1. Kutakin seuraavista akkreditoitun valmistajan toimista on pidettävä laiminlyöntinä:
 - a) jonkin 3 artiklan 1 kohdassa luetellun akkreditointivaatimuksen täyttämättä jättäminen,
 - b) parannusten toteuttamatta jättäminen EKP:n kanssa sovitussa määräajassa aiemmin havaittujen laiminlyöntien osalta,
 - c) jonkin 9 artiklassa luetellun velvoitteen täyttämättä jättäminen,
 - d) kieltäytyminen antamasta EKP:lle välittömästi pääsyä valmistuspaikkaan tai asiakirjoja, joita EKP pitää tarpeellisina tarkastuksen kannalta,
 - e) suojatun euroseteliaineiston kirjanpidossa oleva poikkeama, joka liittyy siihen, että akkreditoitu valmistaja on rikkonut turvavaatimuksia,
 - f) todistetusti väärän tai harhaanjohtavan ilmoituksen tai todistetusti väärennetyn asiakirjan toimittaminen EKP:lle ja mahdollisesti kansalliselle keskuspankille jonkin tämän päätöksen mukaisen menettelyn yhteydessä,
 - g) velvollisuuden laiminlyönti, joka koskee tähän päätökseen liittyvien asiakirjojen luottamuksellisuusluokituksen noudattamista.

2. EKP ilmoittaa akkreditoitulle valmistajalle kaikista tapauksista, joissa 3 ja 4 artiklassa lueteltuja asiaankuuluvia akkreditointivaatimuksia tai 9 artiklassa säädettyjä velvoitteita ei ole noudatettu, kohtuullisen ajan kuluessa siitä, kun EKP on saanut tiedon laiminlyönnistä.

3. Akkreditoitun valmistajan on korjattava kaikki laiminlyönnit määräajassa, josta on sovittu EKP:n kanssa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

13 artikla

Tarkastuksen tulos

1. EKP lähettää akkreditoitulle valmistajalle alustavan tarkastusraportin, jossa mainitaan kaikki tarkastuksen aikana havaitut akkreditointivaatimusten noudattamatta jättämiset, joko

- a) 30 pankkipäivän kuluessa siitä päivästä, jona asianomainen paikalla tehtävä tarkastus saatiin päätökseen tai
- b) 40 pankkipäivän kuluessa siitä päivästä, jona EKP on vastaanottanut kaikki asiaankuuluvat asiakirjat osana muuten kuin paikalla tehtävää tarkastusta, erityisesti 9 artiklassa säädettyjen velvoitteiden osalta.

2. EKP voi sisällyttää alustavaan tarkastusraporttiin suosituksia akkreditoitulle valmistajalle. Nämä suositukset ovat ehdotuksia sellaisen toimenpiteen parantamiseksi, joka kuitenkin vastaa akkreditointivaatimuksia.

3. Akkreditoitulla valmistajalla on alustavan tarkastusraportin vastaanottamisesta 15 pankkipäivää aikaa ilmoittaa EKP:lle kirjallisesti havainnoistaan, jotka koskevat tarkastuksessa havaittuja laiminlyöntejä ja 2 kohdan mukaisesti annettuja suosituksia. Akkreditoitun valmistajan on annettava yksityiskohtaiset tiedot kaikista toimenpiteistä, jotka se aikoo toteuttaa laiminlyöntitapauksissa, mukaan lukien ehdotetut määräajat näiden toimenpiteiden toteuttamiselle. EKP arvioi ehdotuksia ja asettaa määräajat, joiden on oltava oikeassa suhteessa laiminlyönnin vakavuuteen.

4. EKP toimittaa tarkastusraportin akkreditoitulle valmistajalle 40 pankkipäivän kuluessa siitä, kun jompikumpi seuraavista on toteutunut:

- a) EKP on vastaanottanut akkreditoitun valmistajan kirjalliset huomautukset alustavasta tarkastusraportista ja kaikki muut merkitykselliset tiedot, joita EKP on pyytänyt saattaakseen arviointinsa päätökseen,
- b) alustavaa tarkastusraporttia koskevien kirjallisten huomautusten esittämiseksi asetetun määräajan päättymisen, jos tällaisia huomautuksia ei ole saatu.

5. EKP sisällyttää tarkastusraporttiin tarkastushavainnot, asiaankuuluvat tarkastusasiakirjat, akkreditoitulta valmistajalta saadut huomautukset sekä arvion toimista, toimenpiteistä tai parannuksista, jotka akkreditoitu valmistaja aikoo toteuttaa, ja niihin liittyvistä täytäntöönpanon määräajoista. Tarkastusraportissa tehdään tarkastuksen tulosten perusteella päätelmät siitä, noudattaako akkreditoitu valmistaja akkreditointivaatimuksia tai voiko se noudattaa niitä ehdotetuissa määräajoissa ja olisiko EKP:n tehtävä jokin 16–18 artiklassa tarkoitetuista päätöksistä.

6. Akkreditoitu valmistaja voi 15 pankkipäivän kuluessa 4 kohdassa tarkoitettua tarkastusraportin vastaanottamisesta toimittaa EKP:lle kirjallisia huomautuksia tämän raportin sisällöstä.

7. EKP ottaa huomioon akkreditoitulta valmistajalta saadut huomautukset ja saattaa tarkastuksen päätökseen panemalla täytäntöön tarkastusraportin päätelmät ja ilmoittamalla asiasta akkreditoitulle valmistajalle ja tarvittaessa kaikille muille akkreditoituille valmistajille.

8. Seurantatarkastuksia voidaan suorittaa 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti joko paikalla tai muuten kuin paikalla sen varmistamiseksi, että tarkastusraportissa ilmoitetut toimenpiteet on pantu tosiasiallisesti täytäntöön ja että ne ovat asiaankuuluvien akkreditointivaatimusten mukaisia.

9. Jos tulee ilmi vakavia akkreditointivaatimusten laiminlyöntitapauksia, jotka edellyttävät EKP:n kiireellistä päätöstä ja joiden voidaan kohtuudella katsoa edellyttävän 17 artiklan mukaista keskeytyspäätöstä tai 18 artiklan mukaista peruuttamispäätöstä, EKP voi päättää lyhentää 1-3 kohdassa kuvattua menettelyä ja antaa akkreditoitulle valmistajalle enintään viisi pankkipäivää aikaa esittää huomautuksia vakavista laiminlyöntitapauksista. Näissä tapauksissa EKP esittää perustelut kiireellisyydelle.

10. EKP voi päättää pidentää tässä artiklassa säädettyjä määräaikoja.

14 artikla

Päätös suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan välittömästi keskeyttämisestä

1. Jos EKP havaitsee vakavan laiminlyönnin, joka voisi johtaa suojattavan euroseteliaineiston katoamiseen tai varastamiseen tai sellaisten suojattavaan euroseteliaineistoon liittyvien tietojen luvattomaan julkistamiseen, jotka voisivat vahingoittaa eurosetelien luotettavuutta maksuvälineenä, ja jollei ryhdytä välittömiin korjaaviin toimiin, EKP voi vaatia akkreditoitua valmistajaa keskeyttämään kyseisen suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan välittömästi siihen saakka, kunnes vakava laiminlyönti on korjattu. Tällaisessa tapauksessa akkreditoitu valmistaja ei saa aloittaa uudelleen minkäänlaista suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvaa toimintaa ilman EKP:n kirjallista etukäteis-suostumusta.
2. Akkreditoitun valmistajan, jonka on keskeytettävä suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta välittömästi, on toimitettava EKP:lle tiedot kaikista muista akkreditoituista valmistajista, joihin suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan keskeyttäminen voi välillisesti vaikuttaa asiakkaana tai toimittajana. EKP voi myös vaatia akkreditoitua valmistajaa toteuttamaan 18 artiklan 5 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sillä ei ole tiettyä suojattavaa euroseteliaineistoa hallussaan sinä aikana, joksi suojattavan euroseteliaineiston toiminta keskeytetään.
3. EKP ilmoittaa kaikille 2 kohdassa tarkoitetuille akkreditoituille valmistajille, joita asia mahdollisesti koskee, jos akkreditoitun valmistajan suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta keskeytetään 1 kohdan mukaisesti. EKP ilmoittaa tällaisessa tapauksessa näille akkreditoituille valmistajille, jos sen akkreditoitun valmistajan, jonka suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta on keskeytetty 1 kohdan mukaisesti, status muuttuu.
4. EKP kumooa viipymättä suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan keskeytyksen, jos 11 artiklan mukaisessa tarkastuksessa todetaan, että kaikki 1 kohdassa tarkoitetut vakavat laiminlyönnit on korjattu, sanotun kuitenkin rajoittamatta 16–18 artiklan nojalla tehtyjen päätösten soveltamista.

III JAKSO

LAIMINLYÖNNIN SEURAUKSET

15 artikla

Laiminlyöntiä koskevat EKP:n päätökset

1. Jos akkreditoitu valmistaja on syyllistynyt laiminlyöntiin, EKP voi tehdä minkä tahansa 16–19 artiklassa tarkoitetuista päätöksistä. Näihin päätöksiin sisällytetään kaikki seuraavat tiedot:
 - a) laiminlyöntitapaus ja tapauksen mukaan akkreditoitun valmistajan mahdollisesti esittämät huomautukset,
 - b) valmistuspaikka, suojattava euroseteliaineisto ja/tai euroseteliaineisto sekä suojattavaan euroseteliaineistoon ja/tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta, jota päätös koskee;
 - c) päivämäärä, jona päätös tulee voimaan, ja tapauksen mukaan jompikumpi tai molemmat seuraavista:
 - i) päivämäärä, jona päätöksen voimassaolo päättyy,
 - ii) olosuhteet, joiden täytyessä päätöksen voimassaolo päättyy,
 - d) tarvittaessa määräaika, johon mennessä laiminlyönti on korjattava,
 - e) päätöksen perustelut.
2. Päätöksen on oltava oikeassa suhteessa laiminlyönnin vakavuuteen, ja siinä on otettava huomioon kaikki seuraavat seikat:
 - a) tiedot siitä, miten akkreditoitu valmistaja on aikaisemmin toiminut mahdollisten muiden laiminlyöntitapausten yhteydessä ja korjannut niitä,

- b) kaikki akkreditoitujen valmistajan antamat asiaankuuluvat selvitykset asianomaisesta laiminlyöntitapauksesta,
 - c) kuvaus siitä, miten akkreditoitu valmistaja on korjannut tai aikoo korjata laiminlyönnin.
3. EKP varmistaa määräaikoja määritellessään, että määräajat ovat oikeassa suhteessa laiminlyönnin vakavuuteen.
 4. EKP ilmoittaa asianomaiselle akkreditoitulle valmistajalle kirjallisesti päätöksestään.
 5. EKP voi ilmoittaa kansallisille keskuspankeille ja muille asianomaisille akkreditoituille valmistajille 16–19 artiklan nojalla tehdyistä päätöksistä esimerkiksi akkreditointirekisterin välityksellä tai kirjallisesti. EKP:n toimittamiin tietoihin voi tarvittaessa sisältyä akkreditoitujen valmistajan tunnistetiedot, laiminlyönnin tyyppi ja laatu sekä päätöksen voimassaolo.

16 artikla

Varoituspäätös

1. EKP voi tehdä akkreditoitua valmistajaa koskevan varoituspäätöksen, jos jokin seuraavista tilanteista toteutuu:
 - a) vakava laiminlyönti;
 - b) toistuvat laiminlyöntitapaukset;
 - c) laiminlyöntitapauksen korjaamatta jättäminen ajallaan ja tehokkaasti.
2. Varoituspäätöksessä on mainittava, että jos laiminlyöntiä ei korjata asetetussa määräajassa, sovelletaan 17 tai 18 artiklaa.
3. Jos EKP katsoo, että varoituspäätös ei yksinään ole riittävä pelote havaitun laiminlyönnin vakavuuteen nähden, se tekee 17 tai 18 artiklan mukaisen päätöksen.

17 artikla

Voimassaolon keskeyttämistä koskeva päätös uusien toimeksiantojen osalta

1. Jos akkreditoitu valmistaja ei noudata päätöstä suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan välittömästä keskeyttämisestä 14 artiklan mukaisesti, EKP voi tehdä kyseistä akkreditoitua valmistajaa koskevan keskeytyspäätöksen. Akkreditoitua valmistajaa on kiellettävä ottamasta vastaan uusia toimeksiantoja, kunnes keskeytyspäätös on kumottu.
2. Jos akkreditoitu valmistaja ei korjaa 16 artiklan mukaisessa varoituspäätöksessä määriteltyä laiminlyöntiä asetetussa määräajassa, EKP voi tehdä kyseistä akkreditoitua valmistajaa koskevan keskeytyspäätöksen. Akkreditoitu valmistaja saa saattaa päätökseen vireillä olevan toimeksiannon, mutta se ei saa ottaa vastaan uusia toimeksiantoja ennen kuin keskeytyspäätös on kumottu.
3. Keskeytyspäätöksessä on mainittava, että jos laiminlyöntiä ei ole korjattu asetetussa määräajassa, sovelletaan 18 artiklaa.
4. Jos EKP katsoo, että keskeytyspäätös ei yksinään ole riittävä pelote havaitun laiminlyönnin vakavuuteen nähden, se voi tehdä peruuttamispäätöksen 18 artiklan nojalla.
5. Keskeytyspäätös kumotaan vain, jos kaikki asiaankuuluvat laiminlyöntitapaukset on katsottu korjatuiksi 11 artiklassa tarkoitettua tarkastuksessa.

18 artikla

Akkreditoinnin peruuttamista koskeva päätös

1. EKP voi tehdä peruuttamispäätöksen, jos akkreditoitu valmistaja ei noudata 17 artiklan mukaista keskeytyspäätöstä.

2. EKP voi tehdä peruuttamispäätöksen, jos jokin seuraavista tilanteista toteutuu:
- akkreditoidun valmistajan esittämä pyyntö siirtää suojattavaan euroseteliaineistoon ja/tai euroseteliaineistoon kohdistuva toiminta uuteen valmistuspaikkaan. Tällaisessa tapauksessa peruuttaminen koskee myös vanhaa valmistuspaikkaa, josta kyseinen toiminta siirretään,
 - akkreditoidun valmistajan omistajanvaihdos, jos tällainen muutos saattaa suoraan tai välillisesti mahdollistaa sen, että suunniteltuun omistusrakenteen muutokseen osallistuva yhteisö saa pääsyn tähän päätökseen liittyviin "ECB-confidential" -tietoihin, joita sovelletaan säädöksiin tai sopimuksiin EKP:n, yhden tai useamman kansallisen keskuspankin taikka yhden tai useamman akkreditoidun valmistajan osalta,
 - akkreditoidun valmistajan esittämä pyyntö akkreditoinnin peruuttamisesta.
3. EKP voi tehdä peruuttamispäätöksen, jos se katsoo, että peruuttaminen on tarpeen, ja ottaa huomioon kaikki seuraavat seikat:
- kyseessä olevan laiminlyönnin vakavuus,
 - suojattavan euroseteliaineiston tai euroseteliaineiston tosiasiallisen tai mahdollisen katoamisen tai varastamisen merkittävyys,
 - euroseteliaineistoon liittyvien tietojen luvattomasta julkaisemisesta mahdollisesti aiheutuneet taloudelliset ja maineeseen liittyvät vahingot,
 - akkreditoidun valmistajan vastauksen asianmukaisuus sekä sen kyky ja mahdollisuudet lieventää laiminlyöntiä,
 - valmistuspaikan erityisolosuhteisiin liittyvät seikat, jotka voivat vahingoittaa eurosetelien luotettavuutta maksuvälineenä.
4. EKP voi tehdä peruuttamispäätöksen sellaisen akkreditoidun valmistajan osalta, joka ei ole tuottanut suojattavaa euroseteliaineistoa tai euroseteliaineistoa keskeytyksettömän 36 kuukauden ajanjakson aikana. Tehdessään peruuttamispäätöksen tällä perusteella EKP ottaa huomioon akkreditoidun valmistajan erityiset olosuhteet.
5. Jos se, että akkreditoidulla valmistajalla on jotakin suojattavaa euroseteliaineistoa hallussaan, voisi vaarantaa eurosetelien luotettavuuden maksuvälineenä peruuttamispäätöksen tultua voimaan, EKP voi vaatia valmistajaa toteuttamaan toimenpiteitä, kuten tuhoamaan tietyn suojattavan euroseteliaineiston tai toimittamaan sen EKP:lle tai kansalliselle keskuspankille sen varmistamiseksi, että valmistajalla ei ole tällaista suojattavaa euroseteliaineistoa hallussaan peruutuksen tullessa voimaan. EKP voi tehdä tarkastuksia paikalla varmistaakseen, että nämä toimenpiteet on tosiasiallisesti toteutettu.
6. Peruuttamispäätöksessä ilmoitetaan päivämäärä, jonka jälkeen valmistaja voi hakea akkreditointia uudelleen. Tämä päivämäärä määritetään peruuttamiseen johtaneiden olosuhteiden perusteella, ja se on vähintään yksi vuosi peruuttamispäätöksen voimaantulopäivästä.

19 artikla

Taloudelliset seuraamukset tapauksissa, joissa eurosetelien tai eurosetelipaperin määrässä on poikkeamia

1. Jos EKP:lle ilmoitetaan 9 artiklan 6 kohdan mukaisesti poikkeamasta osittain painettujen tai valmiiden eurosetelien määrässä taikka osittain valmiin tai valmiin eurosetelipaperin määrässä tai jos poikkeama ilmenee suojattuun euroseteli-toimintaan kohdistuvan toiminnan aikana akkreditoidun valmistajan valmistuspaikassa, EKP voi määrätä akkreditoidulle valmistajalle taloudellisen seuraamuksen 16, 17 ja 18 artiklan mukaisesti tehtyjen päätösten lisäksi seuraavissa todennetuissa tapauksissa:
- akkreditoitu valmistaja ei ole havainnut tällaista poikkeamaa,
 - akkreditoitu valmistaja ei ole raportoinut poikkeamasta 9 artiklan 6 kohdan mukaisesti,
 - akkreditoitu valmistaja ilmoitti poikkeamasta 9 artiklan 6 kohdan mukaisesti mutta ei sen jälkeen yksilöinyt poikkeaman syytä eikä ilmoittanut siitä EKP:lle erillisessä turvavaatimuksia koskevassa päätöksessä asetetussa määräajassa.

2. Ennen taloudellisen seuraamuksen määräämistä koskevan päätöksen tekemistä EKP tarkistaa, että osittain painettujen tai valmiiden eurosetelien määrän taikka osittain valmiin tai valmiin eurosetelipaperin määrän poikkeama johtuu erillisessä päätöksessä vahvistettujen turvavaatimusten noudattamatta jättämisestä.
3. Määrittäessään todennetusta poikkeamasta määrättävän taloudellisen seuraamuksen määrää EKP ottaa huomioon nimellisarvon jommastakummasta seuraavista:
 - a) osittain painetut tai valmiit eurosetelit,
 - b) mahdolliset eurosetelit, jotka olisi voitu painaa osittain valmiille tai valmiille eurosetelipaperille.
4. EKP voi soveltaa 3 kohdan mukaisesti määritetystä nimellisarvosta tai vastaavasta nimellisarvosta poikkeavaa taloudellista seuraamusta ottamalla huomioon turvavaatimusten noudattamatta jättämisen vakavuuden kussakin yksittäistapauksessa.
5. EKP ei saa missään tapauksessa määrätä yli 500 000 euron suuruista taloudellista seuraamusta.
6. Päätäessään taloudellisista seuraamuksista EKP noudattaa asetuksessa (EY) N:o 2532/98 ja Euroopan keskuspankin asetuksessa (EY) N:o 2157/1999 (EKP/1999/4) ⁽¹⁾ säädettyjä menettelyjä.

20 artikla

Toimivallan siirto ja edelleensirto

1. EKP:n neuvosto siirtää EKP:n johtokunnalle toimivallan tehdä kaikki valmistajan akkreditointia koskevat päätökset 6 artiklan 1, 3 ja 7 kohdan, 7 artiklan, 10 artiklan, 14 artiklan 1 ja 4 kohdan sekä 16–19 artiklan mukaisesti.
2. EKP:n johtokunta voi siirtää 6 artiklan 1, 3 ja 7 kohdan sekä 7 artiklan mukaisen toimivallan tehdä kaikki valmistajan akkreditointiin liittyvät päätökset edelleen jollekin jäsenistään.
3. EKP:n johtokunta voi siirtää operatiiviselle tasolle edelleen toimivallan
 - a) antaa EKP:n kirjallinen etukäteissuostumus 10 artiklan 1 kohdan nojalla tapauksissa, joissa akkreditoitu valmistaja on noudattanut kaikkia asiaankuuluvia 3 ja 4 artiklan mukaisia akkreditointivaatimuksia ja kaikkia 9 artiklan mukaisia asiaankuuluvia velvoitteita,
 - b) tehdä päätöksiä suojattavaan euroseteliaineistoon kohdistuvan toiminnan välittömästä keskeyttämisestä 14 artiklan mukaisesti.
4. EKP:n johtokunnan on ilmoitettava EKP:n neuvostolle kaikista tämän artiklan nojalla tehdyn toimivallan siirron tai edelleensirron perusteella tehdyistä päätöksistä.

21 artikla

Oikaisumenettely

1. EKP arvioi valmistajan toimittamia tähän päätökseen liittyviä pyyntöjä ja tietoja ja ilmoittaa valmistajalle kirjallisesti päätöksestään hyväksyä tai hylätä pyyntö tai vastaanotettujen tietojen pätevyys 50 pankkipäivän kuluessa siitä, kun se on vastaanottanut jommankumman seuraavista:
 - a) akkreditointipyyntö,
 - b) kaikki EKP:n valmistajalta pyytämät lisätiedot tai selvennykset.

⁽¹⁾ Euroopan keskuspankin asetus (EY) N:o 2157/1999, annettu 23 päivänä syyskuuta 1999, Euroopan keskuspankin valtuuksista määrätä seuraamuksia (EKP/1999/4) (EYVL L 264, 12.10.1999, s. 21).

2. Valmistaja voi esittää EKP:n neuvostolle EKP:n päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen
 - a) jos päätös on tehty 6 artiklan 1 ja 7 sekä 7 artiklan nojalla,
 - b) jos päätös on tehty 14 artiklan sekä 16–18 artiklan nojalla.

Valmistajan on toimitettava oikaisuvaatimus 30 pankkipäivän kuluessa 1 kohdassa tarkoitetun päätöksen tiedoksi antamisesta. Valmistajan on perusteltava vaatimuksensa ja esitettävä kaikki sitä tukevat tiedot.

3. Oikaisulla ei ole lykkävää vaikutusta. EKP:n neuvosto voi poikkeuksellisesti keskeyttää oikaisuvaatimuksen kohteena olevan päätöksen soveltamisen, jos valmistaja sitä nimenomaisesti vaatii ja perustelee vaatimuksensa.
4. EKP:n neuvosto tarkastelee uudelleen 1 kohdassa tarkoitettua päätöstä valmistajan oikaisuvaatimuksen perusteella. Jos EKP:n neuvosto katsoo 1 kohdassa tarkoitetun päätöksen rikkovan tätä päätöstä, se joko määrää kyseisen menettelyn toistamisesta tai tekee lopullisen päätöksen. Jos EKP:n neuvosto katsoo, että 1 kohdassa tarkoitettu päätös ei riko tätä päätöstä, valmistajan oikaisuvaatimus on hylättävä. Valmistajalle on ilmoitettava oikaisumenettelyn tuloksesta kirjallisesti 60 pankkipäivän kuluessa siitä, kun EKP on vastaanottanut oikaisuvaatimuksen. EKP:n neuvoston päätös on perusteltava.
5. Euroopan unionin tuomioistuimella on yksinomainen toimivalta kaikissa tähän päätökseen liittyvissä EKP:n ja valmistajan välisissä riidoissa. Jos oikaisumenettely on käytettävissä 2 kohdan nojalla, valmistajan on odotettava EKP:n neuvoston oikaisupäätöstä ennen asian saattamista unionin tuomioistuimen käsiteltäväksi. Perussopimuksessa vahvistetut määräajat alkavat kuluu oikaisupäätöksen vastaanottamisesta.
6. Poiketen siitä, mitä 1–4 kohdassa säädetään, 19 artiklan mukaisissa taloudellisia seuraamuksia koskevista oikaisumenettelyissä on noudatettava asetuksessa (EY) N:o 2532/98 ja asetuksessa (EY) N:o 2157/1999 (EKP/1999/4) vahvistettuja menettelyjä.
7. Jos EKP ja valmistaja niin sopivat, ne voivat ratkaista tämän päätöksen soveltamista koskevat erimielisyydet välimiesmenettelyssä. Kaikki EKP:n ja akkreditoitujen valmistajan väliset riidat ratkaistaan lopullisesti Kansainvälisen kauppakamarin välityssääntöjen mukaisesti yhden tai useamman näiden sääntöjen mukaisesti nimitetyn välimiehen toimesta. Välimiesmenettelyssä käytettävä kieli on englanti.

IV JAKSO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

22 artikla

Kumoaminen

1. Kumotaan päätös EKP/2013/54 18 päivästä toukokuuta 2021.
2. Kumottuun päätökseen tehtyjen viittausten katsotaan koskevan tätä päätöstä, ja niitä tulkitaan liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

23 artikla

Siirtymäsäännökset

1. Päätöksen EKP/2013/54 soveltamista jatketaan kahdentoista kuukauden ajan tämän päätöksen voimaantulopäivästä.
2. Akkreditoitujen valmistajat, joille on myönnetty akkreditointi tai alustava akkreditointi päätöksen EKP/2013/54 nojalla, katsotaan akkreditoituiksi tämän päätöksen nojalla tämän päätöksen voimaantulopäivästä alkaen.

3. Kaikki päätöksen EKP/2013/54 nojalla myönnettyihin akkreditoiteihin liittyvät aloitetut tai vireillä olevat menettelyt on saatettava päätökseen tämän päätöksen mukaisesti, erityisesti kaikki aloitetut tai vireillä olevat menettelyt, jotka koskevat

- a) aloitus- tai seurantavaiheen turva- tai laatutarkastuksia 11 artiklan nojalla,
- b) akkreditointivaatimusten noudattamisen arviointia 6 artiklan nojalla,
- c) akkreditointien myöntämistä 7 artiklan nojalla,
- d) päätöksen antamista 16–19 artiklan nojalla,
- e) edellä a–d alakohdassa tarkoitettujen toimien tai päätösten oikaisua.

Kaikki aloitetut tai vireillä olevat menettelyt on saatettava päätökseen 1 alakohdassa säädetyn määräajan päättymiseen mennessä.

24 artikla

Voimaantulo

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi vastaanottajille, joille se on osoitettu.
2. Sitä sovelletaan 18 päivästä toukokuuta 2021.
3. Tämän päätöksen 4 artiklaa ja 9 artiklan 4 kohtaa sovelletaan 16 päivästä marraskuuta 2022.

25 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu suojattavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajille ja akkreditoituille valmistajille.

Tehty Frankfurt am Mainissa, 27 päivänä huhtikuuta 2020.

EKP:n puheenjohtaja
Christine LAGARDE

LIITE I

Kumottu päätös ja luettelo siihen myöhemmin tehdyistä muutoksista

(joihin on viitattu 22 artiklassa)

Päätös EKP/2013/54, annettu 20 päivänä joulukuuta 2013, suojaavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä ja päätöksen EKP/2008/3 muuttamisesta (EUVL L 57, 27.2.2014, s. 29).

Euroopan keskuspankin päätös (EU) 2016/955, annettu 6 päivänä toukokuuta 2016, suojaavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä annetun päätöksen EKP/2013/54 muuttamisesta (EKP/2016/12) (EUVL L 159, 16.6.2016, s. 19)

Euroopan keskuspankin päätös (EU) 2016/1734, annettu 21 päivänä syyskuuta 2016, suojaavan euroseteliaineiston ja euroseteliaineiston valmistajien akkreditointimenettelyistä annetun päätöksen EKP/2013/54 muuttamisesta (EKP/2016/25) (EUVL L 262, 29.9.2016, s. 30)

LIITE II

Vastaavuustaulukko

Päätös EKP/2013/54	Tämä päätös
I JAKSO – YLEISET SÄÄNNÖKSET	I JAKSO – YLEISET SÄÄNNÖKSET
1 artikla	1 artikla
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 1 kohta
–	2 artiklan 3, 4, 7 ja 11 kohta
2 artiklan 2 kohta	–
2 artiklan 3 kohta	–
2 artiklan 4 kohta	18 artiklan 4 kohta
2 artiklan 5 kohdan a alakohta	3 artiklan 1 kohdan a alakohta ja 3 artiklan 2 kohta
–	3 artiklan 1 kohdan b alakohta
2 artiklan 5 kohdan b alakohta	3 artiklan 1 kohdan c alakohta
2 artiklan 6 kohta	3 artiklan 4 kohta
2 artiklan 7 kohta	2 artiklan 8 kohta
2 artiklan 8 kohta	2 artiklan 2 kohta
2 artiklan 9 kohta	2 artiklan 11 kohta
3 artiklan 1 kohta	19 artiklan 1 kohta
3 artiklan 2 kohta	19 artiklan 2 kohta
–	20 artiklan 3 kohta
–	4 artikla
II JAKSO – AKKREDITOINTIMENETTELY	II JAKSO – AKKREDITOINTIMENETTELY
4 artiklan 1 kohta	5 artiklan 1 kohta
4 artiklan 2 kohdan a alakohta	5 artiklan 2 kohdan a ja c alakohta
4 artiklan 2 kohdan b alakohta	5 artiklan 2 kohdan d alakohta ja 9 artiklan 1 kohta
4 artiklan 2 kohdan c alakohta	5 artiklan 2 kohdan f alakohta
4 artiklan 3 kohta	5 artiklan 2 kohdan h alakohta ja 3 artiklan 1 kohdan d alakohta
–	5 artiklan 2 kohdan b, e, g, i, j ja k alakohta
–	5 artiklan 3 kohta
4 artiklan 4 kohta ja 5 artiklan 3 kohdan ensimmäinen virke	6 artiklan 2 kohta ja 6 artiklan 6 kohta
4 artiklan 5 kohta ja 5 artiklan 3 kohdan toinen virke	6 artiklan 7 kohta
5 artiklan 1 kohta	6 artiklan 4 kohdan ensimmäinen, toinen, kolmas ja neljäs virke
5 artiklan 2 kohta	6 artiklan 4 kohdan neljäs virke

Päätös EKP/2013/54	Tämä päätös
–	6 artiklan 1, 3 ja 5 kohta
6 artiklan 1 kohta	7 artiklan 1 kohta
–	7 artiklan 2 kohta
6 artiklan 2 kohta	11 artiklan 1 kohta
6 artiklan 3 kohta	7 artiklan 3 kohta
7 artikla	–
8 artikla	–
–	9 artiklan 8, 9, 10 ja 11 kohta
III JAKSO – TARKASTUKSET JA KANSALLISTEN KESKUSPANKKIEN ERITYISET TURVAKONTROLLIT	III JAKSO – LAIMINLYÖNNIN SEURAUKSET
9 artiklan 1 kohta	11 artiklan 1 kohta
9 artiklan 2 kohta	11 artiklan 2 kohta
9 artiklan 3 kohdan ensimmäinen virke	11 artiklan 4 kohta
9 artiklan 3 kohdan toinen virke	–
9 artiklan 4 kohdan ensimmäinen ja kolmas virke	11 artiklan 3 kohta
9 artiklan 4 kohdan toinen virke	11 artiklan 5 kohdan ensimmäinen virke
–	11 artiklan 5 kohdan toinen virke
–	11 artiklan 6 ja 7 kohta
9 artiklan 5 kohta	11 artiklan 8 kohta
9 artiklan 6 kohta	–
10 artiklan 1 kohta	12 artiklan 2 kohta
10 artiklan 2 kohta	–
10 artiklan 3 kohdan johdantolause sekä b ja c alakohta	13 artiklan 1 kohta
10 artiklan 3 kohdan a alakohta	–
10 artiklan 3 kohdan toinen ja kolmas virke	13 artiklan 5 kohta
10 artiklan 4 kohta	13 artiklan 3 ja 4 kohta
10 artiklan 4 kohdan toinen virke	13 artiklan 7 kohta
10 artiklan 5 kohdan ensimmäinen virke	13 artiklan 8 kohta
10 artiklan 5 kohdan toinen virke	–
–	13 artiklan 6 kohta
10 artiklan 6 kohta	13 artiklan 9 kohta
10 artiklan 7 kohta	13 artiklan 10 kohta

Päätös EKP/2013/54	Tämä päätös
11 artikla	–
IV JAKSO – JATKUVAT VELVOITTEET	IV JAKSO – LOPPUSÄÄNNÖKSET
12 artiklan 1 kohta	2 artiklan 6 kohta
12 artiklan 2 kohdan ensimmäinen virke	9 artiklan 2 kohta
12 artiklan 2 kohdan toinen virke	9 artiklan 3 kohta
–	9 artiklan 4 kohta
12 artiklan 3 kohdan a alakohta	9 artiklan 7 kohdan a alakohta
12 artiklan 3 kohdan b alakohta	9 artiklan 7 kohdan a alakohta
12 artiklan 3 kohdan c alakohta	9 artiklan 7 kohdan b alakohta
12 artiklan 3 kohdan d alakohta	9 artiklan 7 kohdan c alakohta
12 artiklan 3 kohdan e alakohta	9 artiklan 7 kohdan d alakohta
12 artiklan 3 kohdan f ja g alakohta ja 12 artiklan 4 kohdan ensimmäinen virke	9 artiklan 7 kohdan e alakohta ja 8 kohta
12 artiklan 4 kohdan toinen ja kolmas virke	–
12 artiklan 5 kohdan ensimmäinen virke	9 artiklan 7 kohta
12 artiklan 5 kohdan toisen virkkeen johdantolause	10 artiklan 3 kohta
12 artiklan 5 kohdan a alakohta	10 artiklan 3 kohta
12 artiklan 5 kohdan b alakohdan i, ii ja iii alakohta	3 artiklan 3 kohta
12 artiklan 5 kohdan toinen alakohta	–
	20 artiklan 3 kohta
12 artiklan 5 kohdan kolmas alakohta	20 artiklan 3 kohta
12 artiklan 6 kohdan johdantolause	9 artiklan 7 kohdan johdantolause
12 artiklan 6 kohdan a alakohta	9 artiklan 7 kohdan c alakohta
12 artiklan 6 kohdan b alakohta	9 artiklan 7 kohdan d alakohta
12 artiklan 6 kohdan c alakohta	–
12 artiklan 6 kohdan d alakohta	9 artiklan 5 kohta
12 artiklan 7 kohta	7 artiklan 3 kohta
12 artiklan 8 kohta	–
12 artiklan 9 kohta	–
13 artikla	2 artiklan 5 kohta
V JAKSO – LAIMINLYÖNNIN SEURAUKSET	–
14 artiklan 1 kohdan a alakohta	12 artiklan 1 kohdan c alakohta

Päätös EKP/2013/54	Tämä päätös
14 artiklan 1 kohdan b alakohta	12 artiklan 1 kohdan a ja b alakohta
14 artiklan 1 kohdan c alakohta	12 artiklan 1 kohdan d alakohta
14 artiklan 1 kohdan d alakohta	12 artiklan 1 kohdan f alakohta
14 artiklan 1 kohdan e alakohta	12 artiklan 1 kohdan g alakohta
14 artiklan 2 kohdan ensimmäinen virke	12 artiklan 2 kohta
14 artiklan 2 kohdan toinen virke	12 artiklan 3 kohta
14 artiklan 2 kohdan kolmas virke	15 artiklan 3 kohta
14 artiklan 3 kohta	1 artiklan 36 kohta
14 artiklan 4 kohta	13 artiklan 2 kohta
15 artiklan 1 kohta	15 artiklan 1 kohta
15 artiklan 2 kohta	15 artiklan 2 kohdan johdantolause sekä a alakohta
16 artiklan 2 kohta, 17 artiklan 2 kohta, 18 artiklan 3 kohta	15 artiklan 2 kohdan b alakohta
10 artiklan 4 kohta	15 artiklan 2 kohdan c alakohta
15 artiklan 3 kohta	15 artiklan 5 kohta
16 artiklan 1 kohta	16 artiklan 1 kohta
16 artiklan 2 kohta	15 artiklan 2 kohdan b alakohta
16 artiklan 3 ja 4 kohta	16 artiklan 2 ja 3 kohta
17 artiklan 1 kohta	17 artiklan 1 kohta
17 artiklan 2 kohta	15 artiklan 2 kohdan b alakohta
17 artiklan 3 kohta	17 artiklan 3 kohta
17 artiklan 4 ja 5 kohta	17 artiklan 4 ja 5 kohta
18 artiklan 1 kohdan a alakohta	18 artiklan 1 kohta
18 artiklan 1 kohdan b alakohta	-
18 artiklan 1 kohdan c alakohta	18 artiklan 2 kohdan b alakohta
18 artiklan 1 kohdan d alakohta	18 artiklan 2 kohdan a alakohta
18 artiklan 1 kohdan e alakohta	18 artiklan 2 kohdan c alakohta
18 artiklan 2 kohdan a ja b alakohta	18 artiklan 3 kohdan a, b ja c alakohta
18 artiklan 2 kohdan c alakohta	18 artiklan 3 kohdan d alakohta
-	18 artiklan 3 kohdan e alakohta
-	18 artiklan 4 kohta
18 artiklan 3 kohta	-

Päätös EKP/2013/54	Tämä päätös
18 artiklan 4 ja 5 kohta	18 artiklan 5 ja 6 kohta
19 artikla	14 artikla
20 artiklan 1 kohta	9 artiklan 6 kohta ja 12 artiklan 1 kohdan e alakohta
20 artiklan 2 kohta	19 artiklan 1 kohta
20 artiklan 3 kohdan ensimmäinen, toinen ja kolmas virke	19 artiklan 2, 3 ja 4 kohta
20 artiklan 3 kohdan neljäs virke	19 artiklan 5 kohta
20 artiklan 4 kohdan ensimmäinen virke	19 artiklan 2 kohta
20 artiklan 4 kohdan toinen virke	19 artiklan 6 kohta
20 artiklan 4 kohdan kolmas virke	-
21 artikla	21 artikla
22 artikla	8 artikla
VI JAKSO – MUUTTAMINEN SEKÄ SIIRTYMÄ- JA LOPPUSÄÄNNÖKSET	-
23 artikla	-
24 artikla	22 artikla
25 artikla	23 artikla
26 artikla	24 artikla
27 artikla	25 artikla

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI